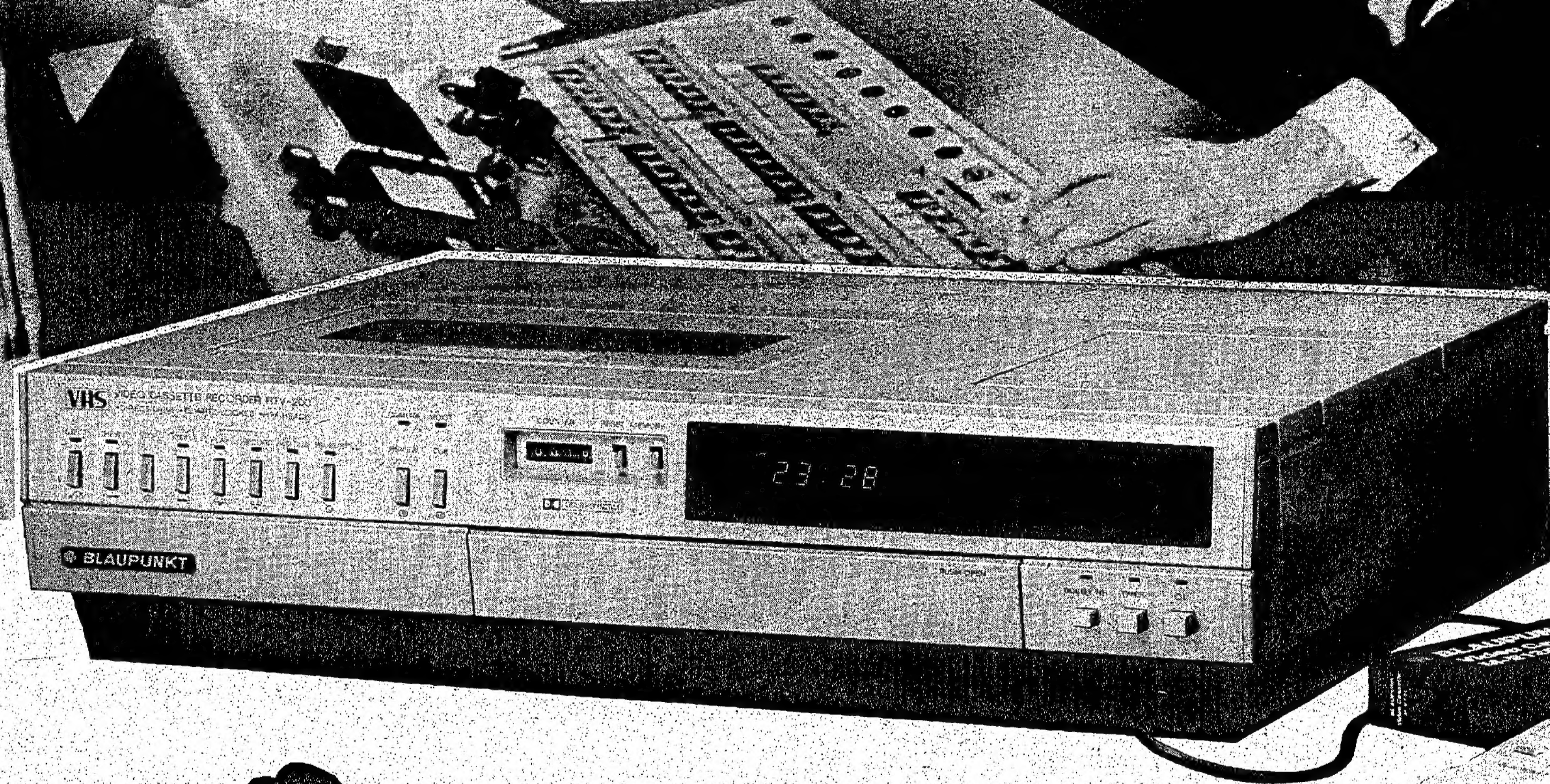


●BLAUPUNKT

# 藍寶錄影器材備受 世運會,世界盃一致選用 現在... 你亦可擁有同樣高級的 藍寶錄影機

現正展出中區恒生銀行大廈地下商場



RTV-200  
VHS



## 錄影科技先進 世運會特別選用

西德藍寶名廠乃世界著名BOSCH寶殊集團主要成員  
藍寶出品之彩色電視,備受西德全國電視台,香港無線電視台及世界各大電視台特別選用,作為鑑定彩色標準,而奧林匹克運動會、世界盃足球賽有關當局,亦特別指定選用廠方所設計之電視錄影器材,轉播世界各地。藍寶科技,世界信賴。

## 同等高級產品 閣下亦可享有

藍寶將品質優良之一貫傳統與先進科技,共冶一爐,推出RTV-200型VHS電視錄影機,為全世界電視觀眾帶來喜訊,從今天起,你亦可以享有達世界水準之高級先進錄影器材。

- \* 特設杜比系統,消除錄影或重播時之雜音
- \* 可隨意配上旁白或喜愛之音樂,變化多端樂趣無窮
- \* 可同時錄影及收看兩台精彩節目,絕無顧此失彼之憂
- \* 十二項全能遙控器獨有快鏡、慢鏡、定鏡及定鏡逐格重播速度功能
- \* 自動剪輯設備,可消除段落間干擾現象,節目接駁完美無瑕
- \* 比正常速度快達九倍之搜畫速度,幫助迅速找到心目中節目段落
- \* 針對本港潮濕氣候,特設潮濕警告及消除濕氣系統,確保錄影機更長壽耐用

- \* 石英控制直接驅動伺服馬達,穩定準確,使畫面不致失真
- \* 配合紅外線遙控耳筒\*\*,獨立調校音量,使聲浪不致妨礙他人
- \* 另可選配紅外線遙遠控制器
- \*\*配合藍寶PK100S、PS19K或IR16型電視,可選用紅外線遙控耳筒

## 全港首創錄影器材租用服務

只需是藍寶電視機或錄影機用戶,即可以特廉價錢租用品質超卓的藍寶錄影器材,包括RTX 100手提錄影機及TVC 150手提攝像機,將珍貴的時刻一一留起。

## 全港首創36期分期及組合式購買

只需付出少量金錢便可擁有藍寶錄影機,而電視機及錄影機之組合特廉購買方式,更可節省可觀之金錢。



總代理: 大昌貿易行有限公司  
地址: 香港中環恒生銀行大廈四樓至六樓  
電話部專線電話: 5-266551

陳列室: 香港中環恒生銀行大廈地下商場  
服務中心: 九龍大角咀角祥街25號大志工廠大廈

電話: 5-223877  
電話: 3-969202

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號五五二九壹第

零伍幣港售零份每

號五〇〇第字台僑華內港港內郵政內國民華中

隨報附贈第二等郵政特快郵件九〇六第字台僑華中

司公限有報日僑華印承及行發

張大十紙出日今

休維岑理司總

號〇壹壹港港字街港香: 址地社總

下地行銀人華港香街下甸德: 處分區中

下地號七九四街海上: 處辦事角北

下地號七二壹街華港角北: 處辦事角北

電話: 總機H 229081 中國H 231637

北角H 640693 旺角H 840749

樓三號四十三號三路北山中北台頭

樓六九九二九五.....話電處



# 人民日報首次批評中共 太過攬權專政 今後必須改變

## 主張民政司法獨立不受干預

【本報北平十八日電】人民日報今日發表社論，題為「論人民日報對中共的批評」，文中指出：中共在過去幾年，對於民主政治的建設，雖然口頭上表示贊成，但在實際上，卻是採取了極端專制的手段，這是不符合人民的利益的。社論中並提出，今後必須改變這種專制，實行民主政治，保障民權，司法獨立，不受干預。

### 北京整肅幹部 老幹部要下台 青年人要上位

【本報北平十八日電】北京當局最近開始整肅幹部，老幹部要下台，青年人要上位。據悉，這次整肅行動，主要是針對那些在過去幾年中，表現不佳，甚至犯有錯誤的老幹部。而對於那些年輕、有活力、有能力的青年幹部，則給予了較高的評價和重用。

### 認罪願承擔大處理 求法庭寬大處理

【本報北平十八日電】某要人認罪，願承擔大處理，求法庭寬大處理。據悉，該要人因涉及某項重大案件，已被法庭審理。該要人在法庭上表示，他已經認罪，並願意承擔法律責任，請求法庭給予寬大處理。

### 甘肅陳雨霖 傳聞從法求 志辯從法求 人護從法求

【本報北平十八日電】甘肅陳雨霖，傳聞從法求，志辯從法求，人護從法求。據悉，陳雨霖因涉及某項案件，已被法庭審理。陳雨霖在法庭上表示，他願意從法求，並請求法庭給予寬大處理。

### 紅旗雜誌批判毛澤東 文革初期搞個人崇拜

【本報北平十八日電】紅旗雜誌批判毛澤東，文革初期搞個人崇拜。據悉，紅旗雜誌在最近一期中，對毛澤東在文革期間的個人崇拜現象，進行了嚴厲的批評。文章指出，這種個人崇拜是不健康的，是不符合社會主義原則的。

### 論社 中共政權將有大變

【本報北平十八日電】論社：中共政權將有大變。文章指出，中共政權在過去幾年中，經歷了巨大的變革。隨著社會主義建設的不斷深入，中共政權將發生根本性的變化，將建立一個更加民主、更加科學的社會主義政權。

### 求恩周出提報日京北 拜崇人個搞及涉 明難尚在何意用

【本報北平十八日電】求恩周出提報日京北，拜崇人個搞及涉，明難尚在何意用。據悉，周恩求在近日訪問日本期間，曾受到日本方面的高規格禮遇。然而，周恩求在訪問期間，卻表現出對個人崇拜的傾向，這引起了國內外的廣泛關注。

### 吳法憲哭哭啼啼 承認犯了大罪願意服法 請求給他悔改自新之路

【本報北平十八日電】吳法憲哭哭啼啼，承認犯了大罪願意服法，請求給他悔改自新之路。據悉，吳法憲因涉及某項重大案件，已被法庭審理。吳法憲在法庭上表示，他已經認罪，並願意服法，請求法庭給予他悔改自新的機會。

### 美五十二名人質 聖誕前獲得釋放

【本報北平十八日電】美五十二名人質，聖誕前獲得釋放。據悉，這五十二名人質是在最近一次人質危機中，被綁架到某國的。經過國際社會的共同努力，這五十二名人質終於在聖誕節前獲得了釋放。

### 傳張春橋陽痿 決心但求一死

【本報北平十八日電】傳張春橋陽痿，決心但求一死。據悉，張春橋因涉及某項重大案件，已被法庭審理。張春橋在法庭上表示，他已經認罪，並願意服法，請求法庭給予他悔改自新的機會。

### 蘇聯警告西方國家 不可軍事干預波蘭

【本報北平十八日電】蘇聯警告西方國家，不可軍事干預波蘭。據悉，蘇聯政府最近向西方國家發出警告，表示如果西方國家對波蘭進行軍事干預，蘇聯將採取果斷行動，以維護波蘭的獨立和主權。

### 列根政府 部長人選 繼續宣佈

【本報北平十八日電】列根政府，部長人選，繼續宣佈。據悉，美國總統里根最近宣佈了新一屆政府的部長人選，其中包括一些著名的政治家和學者。

### 提出三點研究

【本報北平十八日電】提出三點研究。文章指出，在當前形勢下，我們需要對一些重大問題進行深入研究，以指導實踐。

### 英格蘭銀行季報指出 英國生產力再降

【本報北平十八日電】英格蘭銀行季報指出，英國生產力再降。據悉，英格蘭銀行最近公佈的季報顯示，英國的生產力在過去幾個季度中，呈現下降趨勢。

### 溫哥華大地震 向無傷亡報告

【本報北平十八日電】溫哥華大地震，向無傷亡報告。據悉，溫哥華最近發生了一場強烈地震，但據初步報告，目前尚未有傷亡報告。

### 宋淺碗售七十萬美元 明花瓶售六萬六萬美元

【本報北平十八日電】宋淺碗售七十萬美元，明花瓶售六萬六萬美元。據悉，最近在某項拍賣會上，宋淺碗以七十萬美元成交，而明花瓶則以六萬六萬美元成交。

### 香港台灣收藏家參加競投

【本報北平十八日電】香港台灣收藏家參加競投。據悉，最近在某項拍賣會上，香港和台灣的收藏家們積極參加競投，場面非常熱烈。

### 宋淺碗售七十萬美元 明花瓶售六萬六萬美元

【本報北平十八日電】宋淺碗售七十萬美元，明花瓶售六萬六萬美元。據悉，最近在某項拍賣會上，宋淺碗以七十萬美元成交，而明花瓶則以六萬六萬美元成交。

### 美五十二名人質 聖誕前獲得釋放

【本報北平十八日電】美五十二名人質，聖誕前獲得釋放。據悉，這五十二名人質是在最近一次人質危機中，被綁架到某國的。經過國際社會的共同努力，這五十二名人質終於在聖誕節前獲得了釋放。

### 傳張春橋陽痿 決心但求一死

【本報北平十八日電】傳張春橋陽痿，決心但求一死。據悉，張春橋因涉及某項重大案件，已被法庭審理。張春橋在法庭上表示，他已經認罪，並願意服法，請求法庭給予他悔改自新的機會。

### 蘇聯警告西方國家 不可軍事干預波蘭

【本報北平十八日電】蘇聯警告西方國家，不可軍事干預波蘭。據悉，蘇聯政府最近向西方國家發出警告，表示如果西方國家對波蘭進行軍事干預，蘇聯將採取果斷行動，以維護波蘭的獨立和主權。

### 列根政府 部長人選 繼續宣佈

【本報北平十八日電】列根政府，部長人選，繼續宣佈。據悉，美國總統里根最近宣佈了新一屆政府的部長人選，其中包括一些著名的政治家和學者。

### 宋淺碗售七十萬美元 明花瓶售六萬六萬美元

【本報北平十八日電】宋淺碗售七十萬美元，明花瓶售六萬六萬美元。據悉，最近在某項拍賣會上，宋淺碗以七十萬美元成交，而明花瓶則以六萬六萬美元成交。

### 提出三點研究

【本報北平十八日電】提出三點研究。文章指出，在當前形勢下，我們需要對一些重大問題進行深入研究，以指導實踐。

### 英格蘭銀行季報指出 英國生產力再降

【本報北平十八日電】英格蘭銀行季報指出，英國生產力再降。據悉，英格蘭銀行最近公佈的季報顯示，英國的生產力在過去幾個季度中，呈現下降趨勢。

### 溫哥華大地震 向無傷亡報告

【本報北平十八日電】溫哥華大地震，向無傷亡報告。據悉，溫哥華最近發生了一場強烈地震，但據初步報告，目前尚未有傷亡報告。

### 宋淺碗售七十萬美元 明花瓶售六萬六萬美元

【本報北平十八日電】宋淺碗售七十萬美元，明花瓶售六萬六萬美元。據悉，最近在某項拍賣會上，宋淺碗以七十萬美元成交，而明花瓶則以六萬六萬美元成交。

### 香港台灣收藏家參加競投

【本報北平十八日電】香港台灣收藏家參加競投。據悉，最近在某項拍賣會上，香港和台灣的收藏家們積極參加競投，場面非常熱烈。

### 宋淺碗售七十萬美元 明花瓶售六萬六萬美元

【本報北平十八日電】宋淺碗售七十萬美元，明花瓶售六萬六萬美元。據悉，最近在某項拍賣會上，宋淺碗以七十萬美元成交，而明花瓶則以六萬六萬美元成交。

### 溫哥華大地震 向無傷亡報告

【本報北平十八日電】溫哥華大地震，向無傷亡報告。據悉，溫哥華最近發生了一場強烈地震，但據初步報告，目前尚未有傷亡報告。

### 宋淺碗售七十萬美元 明花瓶售六萬六萬美元

【本報北平十八日電】宋淺碗售七十萬美元，明花瓶售六萬六萬美元。據悉，最近在某項拍賣會上，宋淺碗以七十萬美元成交，而明花瓶則以六萬六萬美元成交。

### 香港台灣收藏家參加競投

【本報北平十八日電】香港台灣收藏家參加競投。據悉，最近在某項拍賣會上，香港和台灣的收藏家們積極參加競投，場面非常熱烈。

### 宋淺碗售七十萬美元 明花瓶售六萬六萬美元

【本報北平十八日電】宋淺碗售七十萬美元，明花瓶售六萬六萬美元。據悉，最近在某項拍賣會上，宋淺碗以七十萬美元成交，而明花瓶則以六萬六萬美元成交。

### 宋淺碗售七十萬美元 明花瓶售六萬六萬美元

【本報北平十八日電】宋淺碗售七十萬美元，明花瓶售六萬六萬美元。據悉，最近在某項拍賣會上，宋淺碗以七十萬美元成交，而明花瓶則以六萬六萬美元成交。

### 溫哥華大地震 向無傷亡報告

【本報北平十八日電】溫哥華大地震，向無傷亡報告。據悉，溫哥華最近發生了一場強烈地震，但據初步報告，目前尚未有傷亡報告。

### 宋淺碗售七十萬美元 明花瓶售六萬六萬美元

【本報北平十八日電】宋淺碗售七十萬美元，明花瓶售六萬六萬美元。據悉，最近在某項拍賣會上，宋淺碗以七十萬美元成交，而明花瓶則以六萬六萬美元成交。

### 香港台灣收藏家參加競投

【本報北平十八日電】香港台灣收藏家參加競投。據悉，最近在某項拍賣會上，香港和台灣的收藏家們積極參加競投，場面非常熱烈。

### 宋淺碗售七十萬美元 明花瓶售六萬六萬美元

【本報北平十八日電】宋淺碗售七十萬美元，明花瓶售六萬六萬美元。據悉，最近在某項拍賣會上，宋淺碗以七十萬美元成交，而明花瓶則以六萬六萬美元成交。



# 北愛一批判刑恐怖份子 獄中絕食爭取 以政治犯看待

## 英女相仍堅決拒絕彼等要求

【中央社倫敦十八日電】北愛爾蘭共和黨（IRA）的囚犯，在倫敦監獄中，仍堅持絕食，以爭取被視為政治犯的地位。英女相希利對此表示，她仍堅決拒絕彼等要求。

據悉，北愛爾蘭共和黨的囚犯，在倫敦監獄中，已絕食達數週之久。他們要求被視為政治犯，以便獲得較好的待遇。希利女相在議會表示，她理解囚犯們的要求，但她不能接受。她說，政府必須維護法律的尊嚴，不能因為囚犯們的要求而改變現行法律。

## 美報論海格任命褒貶不一 多認其經驗豐富 是列根最佳任命

【中央社華盛頓十八日電】美國新聞界對海格被任命為國防部長一事，褒貶不一。多數人認為，海格的任命是列根總統的最佳任命，因為他具有豐富的經驗。

海格在國防部工作多年，曾擔任過多個重要職務。他被認為是一個非常有經驗的領導者，能夠處理國防部面臨的各種問題。然而，也有一些人認為，海格的任命是一個錯誤，因為他與列根總統在許多問題上存在分歧。

## 印尼成功發射 自製地對地火箭

【中央社新德里十八日電】印度成功發射了一枚自製的地對地火箭。這枚火箭是由印度國防部發射的，旨在展示印度的火箭技術。

這枚火箭的發射非常成功，它在預定的時間和高度上發射。這標誌著印度在火箭技術方面取得了重大進展。

## 終喪生老娘刀下 淨身血跡鄰人報警投案

【本報台北十八日電】一名婦女在台北被殺害，警方正在調查此案。據悉，這名婦女是在其家中被殺害的，兇手使用了利刀。

警方表示，這名婦女是在其家中被殺害的，兇手使用了利刀。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。

## 日本外匯儲備 二四九億美元

【路透社東京十八日電】日本外匯儲備已達到二四九億美元。這是日本外匯儲備歷史上的一個新高。

日本外匯儲備的增加，反映了日本經濟的強勁增長。這也表明日本在國際金融市場上的地位日益重要。

## 台灣華南等四行庫 正式開始試辦 電話匯款業務

【中央社台北十八日電】台灣、華南、廣東、廣西等四行庫，已正式開始試辦電話匯款業務。這項業務的試辦，將為廣大客戶提供更方便的服務。

這項業務的試辦，將為廣大客戶提供更方便的服務。客戶可以通過電話直接辦理匯款業務，無需親自前往銀行。

## 倫敦拍賣售出 十四世紀中國油燈

【路透社倫敦十八日電】在倫敦的一場拍賣會上，一盞十四世紀的中國油燈被售出。這盞油燈的售價為九萬鎊，創下了中國油燈拍賣的最高紀錄。

這盞油燈的售價為九萬鎊，創下了中國油燈拍賣的最高紀錄。這也反映了中國文物的國際市場價值日益提高。

### 鬼打鬼

鬼打鬼 鬼打鬼 鬼打鬼

鬼打鬼 鬼打鬼 鬼打鬼

鬼打鬼 鬼打鬼 鬼打鬼

### 鬼打鬼

鬼打鬼 鬼打鬼 鬼打鬼

鬼打鬼 鬼打鬼 鬼打鬼

鬼打鬼 鬼打鬼 鬼打鬼

### 鬼打鬼

鬼打鬼 鬼打鬼 鬼打鬼

鬼打鬼 鬼打鬼 鬼打鬼

鬼打鬼 鬼打鬼 鬼打鬼

### 鬼打鬼

鬼打鬼 鬼打鬼 鬼打鬼

鬼打鬼 鬼打鬼 鬼打鬼

鬼打鬼 鬼打鬼 鬼打鬼

### 滑稽時代

滑稽時代 滑稽時代 滑稽時代

滑稽時代 滑稽時代 滑稽時代

滑稽時代 滑稽時代 滑稽時代

### THE HUNTER

THE HUNTER THE HUNTER THE HUNTER

THE HUNTER THE HUNTER THE HUNTER

THE HUNTER THE HUNTER THE HUNTER







本港新聞

# 幕一險驚障故統系號訊車火 難災撞相頭迎過避 軌路出衝卡車節五

傷輕受僅女四男五·事失車火田沙往駛  
論評不暫明未相真·因原事失查調局路



（本報訊）沙田火車站附近，昨（廿九）日發生一宗火警，一列由沙田開往沙田火車站之火車，在沙田火車站附近，與一輛由沙田開往沙田火車站之卡車相撞，造成五男四女受傷，其中一名男子傷勢嚴重，目前仍在醫院接受治療。火警發生後，沙田火車站之火車服務一度中斷，直至下午三時才恢復正常。路政局發言人表示，目前尚未確定事故原因，並已展開調查。



（本報訊）沙田火車站附近，昨（廿九）日發生一宗火警，一列由沙田開往沙田火車站之火車，在沙田火車站附近，與一輛由沙田開往沙田火車站之卡車相撞，造成五男四女受傷，其中一名男子傷勢嚴重，目前仍在醫院接受治療。火警發生後，沙田火車站之火車服務一度中斷，直至下午三時才恢復正常。路政局發言人表示，目前尚未確定事故原因，並已展開調查。

（本報訊）沙田火車站附近，昨（廿九）日發生一宗火警，一列由沙田開往沙田火車站之火車，在沙田火車站附近，與一輛由沙田開往沙田火車站之卡車相撞，造成五男四女受傷，其中一名男子傷勢嚴重，目前仍在醫院接受治療。火警發生後，沙田火車站之火車服務一度中斷，直至下午三時才恢復正常。路政局發言人表示，目前尚未確定事故原因，並已展開調查。



## 金牌馬爹利 送名貴江西雕花瓷器 任揀一款,隨你喜歡



金牌馬爹利  
法國銷量第一  
香港銷量第一



（本報訊）沙田火車站附近，昨（廿九）日發生一宗火警，一列由沙田開往沙田火車站之火車，在沙田火車站附近，與一輛由沙田開往沙田火車站之卡車相撞，造成五男四女受傷，其中一名男子傷勢嚴重，目前仍在醫院接受治療。火警發生後，沙田火車站之火車服務一度中斷，直至下午三時才恢復正常。路政局發言人表示，目前尚未確定事故原因，並已展開調查。

次女淑瑩偕余德灼先生訂於  
農曆庚申年十一月十四日在美國羅省  
THE WAYFARER'S CHAPEL  
舉行結婚典禮謹此敬告  
諸親友  
林百欣 敬啟  
林賴元芳 敬啟



# 本港新聞

## 海員訓練學校 將設

半一担分各東船府政元萬百五費需  
响影無者役現練訓經要員海做後此

【本報訊】海員訓練學校，昨日獲港府撥款一百五十萬元，在九龍灣興建。該校將為海員提供專業訓練，以應付日益增長的海運業需求。港府表示，該校將設有航海、船舶管理、貨運等課程，並聘請資深海員擔任導師。此外，該校亦將提供實習機會，讓學員在實際工作中累積經驗。港府強調，該校將對社會開放，歡迎各界人士踴躍報名。

## 載貴重貨物赴大陸交易 又一艘漁船遭截劫

船上各人逃命為台灣漁船所

【本報訊】一艘載有貴重貨物的漁船，昨日在海上遭截劫。船上各人逃命，目前尚無消息。據悉，該船在航行途中，突遭不明身份之歹徒攔截。歹徒持槍搶劫船上貨物，並威脅船員。船員在危急情況下，紛紛跳海逃生。目前，有關部門正全力搜尋失蹤船員，並調查截劫事件。警方呼籲，如有知情者，請與警方聯絡。

## 髮妻偷渡來港尋夫 小安無義報警捉人

結果東莞婦被擄人亦被扣留

【本報訊】一名髮妻，昨日在港尋夫，被警方拘捕。據悉，該婦人係從東莞偷渡來港，尋找其失蹤的丈夫。警方在接獲報警後，迅速展開調查，並在該婦人藏身之處將其拘捕。目前，該婦人已被扣留，警方正進一步調查其丈夫的下落。警方提醒，偷渡行為違法，應通過合法途徑來港。

## 氣墊船走港澳計劃 官方證實不會批准

官方證實不會批准

【本報訊】有關氣墊船走港澳計劃，官方證實不會批准。據悉，該計劃曾引起社會關注，但經官方評估後，認為存在安全隱患，且不符合相關法規。官方表示，目前暫無批准該計劃的打算，並呼籲有關方面停止相關宣傳。官方強調，任何交通計劃的實施，都必須以安全為前提。

## 中巴司機有罪 被判罰款千元

被判罰款千元

【本報訊】一名中巴司機，因在行車過程中撞死一名老婦，被判罰款一千元。據悉，該司機在行經一處路口時，因疏忽大意，未及時發現前方有老婦行走，導致發生慘劇。法院在審理後，認為該司機負有主要責任，故作出上述判決。法院提醒，司機應提高警覺，遵守交通規則，確保行人安全。

## 三表姊由大陸非法入境 申請推翻遞解令

申請推翻遞解令

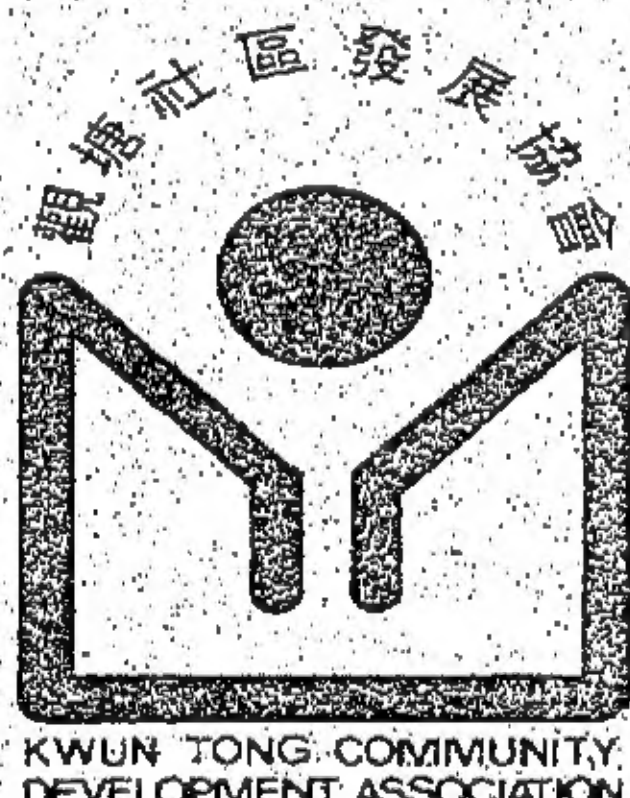
【本報訊】三名來自大陸的表姊，昨日在港申請推翻遞解令。據悉，該三名表姊在港期間，曾向有關部門申請居留，但被拒絕。她們隨後向法庭提出上訴，要求推翻遞解令。目前，法庭正審理該案。警方表示，將密切關注案件進展，並確保邊境安全。

## 商業及住宅廉售

地點	大廈名稱	面積	價目
紅磡漆咸道	高層大廈(商業)	2,600呎	\$1,650,000起
油蔴地德輔道	華偉大廈(舖位)	426呎—560呎	\$850,000起
九龍塘荷李活道	華蘭閣(住宅)	930呎—978呎	\$ 978,980起
尖沙咀金巴利道	金巴利中心(寫字樓)	977—1,547呎	\$1,954,000起
荃灣德士古道	華基工業中心(工業)	1,083呎—3,251呎	\$ 845,700起
北角水街	恆寶大廈(舖位)	1,814呎	\$1,750,000起
灣仔軒尼詩道	華軒商業中心(寫字樓)	486呎—775呎	\$ 824,700起
般道	興源大廈(住宅)	852呎	\$ 680,000起
北角馬寶道	華德大廈(商場)	79呎—568呎	\$ 278,800起
北角堡壘街	華德大廈(住宅)	810呎—1,525呎	\$ 698,000起
中環荷李活道	利華大廈(寫字樓)	724呎—780呎	\$ 424,600起
	(舖位)	738呎—4,085呎	\$1,448,000起

華光地產發展有限公司

灣仔軒尼詩道48-52號華光大廈20樓電話：5-279292



## 觀塘社區發展協會 成立暨就職典禮

日期：一九八〇年十二月十九日 地點：麗晶酒店

### 董事會



王華生先生 首席會長



黃保欣OBE太平紳士 永遠名譽會長



劉世仁MBE太平紳士 永遠名譽會長



呂志和先生 永遠名譽會長



鄧煥興先生 永遠名譽會長



溫宜軍先生 永遠名譽會長



林珩輝先生 永遠名譽會長



吳平德先生 永遠名譽會長



蘇祥祥先生 永遠名譽會長



李景先生 永遠名譽會長



黎廣宇先生 名譽會長



黃寶隆太平紳士 會長



王哲明先生 會長



黃鑑先生 會長



林芳先生 會長



李梓華先生 會長



蔡耀鴻先生 會長



蘇應忠先生 會長



黃金城先生 會長



梁紹雄先生 會長



梁煥先生 會長



趙梅林先生 會長



蕭亮鳴先生 會長



羅潤深先生 副會長



莊龍雄先生 副會長



陳輝先生 秘書



張石夫先生 秘書



江紹智先生 秘書

### 執行委員會



王英偉太平紳士 主席



鄭本常先生 副主席



王敏剛先生 副主席



劉文偉先生 副主席



林定波先生 副主席



王敏超先生 委員



陳飛先生 委員



唐基保先生 委員



鄧兆生先生 委員

排名不分先後



本港新聞

政府耗資近四千萬

興建高山道遊樂場

【港訊】工務局建築設計中心日前批出總約四千萬元之兩份合約，以便在九九年與世界分別興建網球場設施。

最大的合約為建造士巴丹拿山遊樂場合約，價值為三千九百萬元，工程預計約需十八個月。

工務局表示，該項遊樂場地佔五點五公頃，其中將有一個二千四百座位的露天劇場，一個有光線照明的可容一百名觀眾之網球場，一個網球場，一個兒童遊樂場和一個設有噴水池及浮水設施。

他說：「露天劇場為最新穎設計及設備，可任選其中上演喜劇、劇及歌劇和舉行音樂會等。此外，場中一千個座位有上蓋座位。」

另外一份合約為粉嶺綠田網球場內擴充合約，合約價值為九百五十萬元，預計約需十八個月完成。

工務局表示，新球場有看台，場邊有調節空氣和有風水地板，並且設有音響系統，將為將來與國際的壁球場。

工務局表示，該項建築工程由業主、發展商（怡和風管及置業發展）（怡和）及及物業發展公司同興發展公司合辦。

大窩口反巴士加價

八千人簽名  
今送交兩局

[illegible]

水上嘉年華會  
周末粉嶺舉行

**旺角區舉辦兒童遊戲日**

【港訊】新界北區議會為配合區內反吸動，明日分別舉行「嘉年華會」及「剪綵禮」。

曾主席張人龍，北區區議員莊士信聯同各鄉委會主席及嘉賓主持。

兒童遊藝日」，招待區內各學校及兒童。

將於本月「水上嘉年華會」內，舉行「日本櫻餅湖大衆泳池旅行」，該項目及北區防止飛行違反砂務運動之部份活動，均由榮響常務委員會與北區撲殺罪行委員會、駐町康樂體育事務處、新榮町政務及北區理員府府廳辦。

駐長島總領事於定「電子發售」所。

華僑讀者七海旅行

暢遊日本

賞櫻島活

「是首次在暖水泳池舉行，舉辦之目的在於鼓勵青少年善用餘暇，把

七海旅行團，  
觀櫻島活火山及仙  
九州本州豪華  
水族觀，字田，美  
宿，長崎島，池田

「等項目」  
水上遊藝及一齊來暢泳  
昨日上午，聚會將於  
當日下午一時三十分開  
始，並由總巡專員蒞  
臨，北區撲滅罪行委員

京等。  
五合目：山中立、釣竿、劍、石、瓦、鐵釘、  
九州本州十次豪華團收費四千二百八十  
三日，廿四日及廿五日出發。  
報名可選往中區總轄道中國國際大廈一七  
四四七一三七。

魚取偷取公廁食水  
判罰欸一百五十元

（漢語）新界市政署今日向小販忠告，  
地之公廁內之食水，不得因方便本身之商  
而擅自取用，否則會被檢控。  
最近臺灣一女角販，偷取公廁用食水，

[illegible]

師傅顧客盡破

劫案 劫案現場爲洛克道四二七號二樓右邊髮廊。下午三時三十分左右，該處有四名髮型師顧客，突有四名男子，各持利刀闖進，亮出尖刀鋒長，旋即動手擄掠，結果被擄掠一空，劫走財物一批，損失超過四千元。

九龍城士多被劫  
婦人目睹劫案呼救

一名疑匪被警拘捕

昨午二時四十分左右，三名青年進入本  
日七十四號地下一間土多。其中一人拔出  
多東主。三人隨即用鐵綫將東主綑縛  
從一抽屜內取去現金約七百元逃去。  
此時，一名行經上址之婦人目睹劫案發  
生，一名警員在馬路附近巡邏，聞訊

追捕。同時，一名警屬九龍總局重案組第四隊之偵探，駕警車駛經附近，於是停車協助追捕。他終在何東道近界限街拘獲一名疑匪，並且檢獲一

其他兩名男子則逃去無踪。

被捕男子，十八歲，仍被扣留查詢。

警長捐助被匪砍傷  
事主贈旗以示嘉獎

司東主昨日(星期三)親往何文田警署致送狀子警長盧壽池，以揭他奪勇擒賊之奇功。

案因冬愛民即張出中。

歡渡聖誕  
嘉九州本州豪華遊  
八山美景

櫻島活火山・途經火山熔岩道路，沿路火  
旅遊經驗。

太平洋兩岸之仙人掌公園，該公園有仙人  
值得參觀的地方。

遊，特安排畫僮日報讀者暢遊日本，並  
阿蘇活火山，地獄羣，別府，高崎猴山  
原，霧島神宮，櫻島，鹿兒島，磯庭園，  
瀨石湖，靜岡，白湖瀑布，水洞，富士  
日景御所，日光，東照宮，華嚴瀑布，

十二月十九日、廿日、廿一日、廿二日、廿三日、廿四日、廿五日、廿六日、廿七日、廿八日、廿九日、三十日、辦理手續及索取說明書，查詢電話：五——

**華業大廈**  
葵涌337號地段，葵豐街17-23號  
**工業單位 特價出售**

B座 16樓B	2679呎(天台1918呎)	售價 829,000..
B座 16樓B	2559呎(天台1914呎)	791,000..
B座 3樓H	2943呎	883,000..

**南豐發展有限公司**  
香港中區畢打街中建大廈924室  
TEL: 5-235235, 5-236866

[illegible][illegible]

包四機油

**四季風旅行社**

\*提倡旅遊大眾化\* 香港德輔道中國際大廈2204室 \*電話：5-451094\*

**美加 單程回港 \$1,050 起**

**雙程 \$2,490 起**


**美加專線 信譽超卓**

美加各站：芝加哥、紐約、多倫多、三藩市、羅省、西雅圖、溫哥華等地。

**\*香港往紐約\* 特別班機**

1月25日、2月22日

單程 \$1,950 雙程 \$3,650



# 嘉富大廈

香港堅尼地城新海傍／吉直街

## 地下旺舖

旺舖：468—1, 236呎  
樓上住宅全部售罄

1981年底完成  
**999** 年期

海景洋樓  
格調高尚  
設備完善  
首期一成

洽購處：

捷聯企業有限公司

香  
電

**嘉榮大廈**  
香港鰂魚涌海灣街4—6號

**高尚住宅**

住宅：388—458呎  
僅售卅餘萬元起  
地下旺舖全部售罄

德輔道中45號永隆銀行大廈12樓  
：5-259321 5-259931

A black and white photograph showing a collection of Christmas-themed items. In the center is a large, dark-colored Christmas stocking with a light-colored cuff at the top, which is decorated with a large, dark bow. To the left of the stocking is a small, light-colored doll with a dark hat and a dark dress, holding a small, dark object. In the foreground, two long, narrow stockings with a dark, patterned design are laid out horizontally. The background is a plain, light-colored surface.

**先慈楊母黎太夫人** 痛於公曆一九八零年十二月十六日下午二時二十五分壽終九龍聖德肋撒醫院積閣享壽八十有六歲奉移紅磡世界殯儀館治喪謹擇公曆十二月二十一日(星期日)正午十二時在該館大禮堂大殮後辭靈隨即出殯奉柩至哥連臣角火葬場舉行火化禮宴此計

**孝男 卓銘 卓耀**

**孝女 展翹 展文 展慧 婿范政**

**外孫男 何猷幹 何猷慶 何猷德**

**外孫女 羅錦英 羅舜華 羅偉雄 羅偉昌 范中健**

**親屬繁衍 未能盡錄**

**鼎惠懇辭 如蒙賜贈 請折現金 撥充善舉**

**聞**

**治喪處：世界殯儀館**

惠刊本報分類廣告 請撥電話：⑤2211583

本報專售  
信銀如一  
一九八〇  
三十一日  
(已電)  
\$9.36  
\$5.04  
75  
4.89  
(3.38  
\$1.50  
18  
5  
每股盈餘  
上  
均分  
中期派  
息每設  
上登紀  
內、本  
業務理  
滿記  
香港一

**大元置業有限公司**  
**一九八〇至八一年度中期報告書**  
 向各股東提供截至——一九八〇年九月三十日止半年度中期報  
 一九八〇年四月一日至九月三十日  
 審核之綜合損益表

三月 年度 ( )	截至——一九八〇年 九月三十日止之 六個月(未審核)	截至——一九七九年 九月三十日止之 六個月(未審核)
營業額	\$5,407,129	\$4,599,813
未除利得稅純利	\$3,079,029	\$3,145,551
除：利得稅	560,400	359,764
除稅後純利	3,119,229	2,785,787
加：非經常收入		
投資出售盈餘	1,385,403	698,465
本期淨利	<u>\$4,504,632</u>	<u>\$3,484,252</u>
每股盈利：未加非經常收入	11.55仙	10.31仙
已加非經常收入	16.68仙	12.90仙

每股盈利數字係將本期淨利由本公司已發出之27,000,000股  
 已決定派發截至——一九八一年三月三十一日止半年度之中期股息  
 由——一九八一年一月十六日起派發與該日在本公司股東名冊  
 在內。該項股息與上年派發之中期股息相同。  
 定於——一九八一年一月七日起至一月十六日止，首兩天在  
 登記處派發。

及其附屬公司在此六個月期間，維持經常業務，成功填補  
 虧損比去年同期增加百分之二十一點二四。

一九八〇年十二月九日  
 主席 王寬誠

# 聖誕購物 到瑞興

鹿車聲近，聖誕將臨，家家戶戶都忙着籌備迎接這萬眾歡騰的佳節，爲了幫助大家歡度聖誕，瑞興百貨公司準備了琳瑯滿目，別具心思的聖誕禮物，有滿載美味糖果的聖誕靴；笑容和藹，倍添歡樂氣氛的聖誕老人及可兼作裝飾用的聖誕襪等。禮品件件美觀應節，糖果粒粒香甜可口，送給小朋友，必然帶來無限歡笑，確爲最佳聖誕禮物。

 **瑞興**  
**shui hing**  
九龍尖沙咀彌敦道23-25號  
香港銅鑼灣怡和街42號

敬請留意：和萬可親的聖誕老人已在瑞興百貨公司歡迎您們光臨。  
人派禮物，凡購物滿三十元，便可獲玩具一份。滿五十元，則獲一九八一年精美月曆一份。瑞興公司爲了讓閣下有充份的時間，選購聖誕禮物，特由十二月十九日起，營業時間改爲上午九時半至下午八時半，請即蒞臨瑞興參觀選購心滿意足的聖誕禮物。









# 高麗蔘 就係自然力量

人蔘具有保健功效，高麗蔘是人蔘的上品，獲中西學者一致推崇稱之為人蔘之王，品質出類拔萃。是大自然賜給人類的保健力量。高麗蔘，大韓民國專賣廳製造



大韓民國專賣廳製造  
提防假冒・認明鐵罐

## 病後復元人蔘功效高 高麗蔘出類拔萃

陳先生經常服用高麗蔘。上次動手術後，復元比平常人快，原因來自高麗蔘的自然保健力量。高麗蔘是人蔘的上品，病後培元的功效，凌駕任何補品之上。



全球性總代理及出口商：

樂天商事株式會社(漢城)

香港及澳門總代理：

趙光利有限公司

香港文咸西街五號

陳列室：

高麗蔘中心

香港上環道中街一九號



本港新聞

億二資集輪地麻油  
劃計年五展發

船新一廿添頭碼街利庇租建重  
店酒灣礦銀厦大業工幢兩建興

（特約）香港油麻地小輪船有限公司，現正籌備中，該公司計劃在油麻地興建兩幢大廈，一幢為酒樓，另一幢為工業大廈，並添購廿一新船，預計五年內可完成。該公司負責人表示，目前正積極籌集資金，預計總額可達二億元。該公司計劃在油麻地興建兩幢大廈，一幢為酒樓，另一幢為工業大廈，並添購廿一新船，預計五年內可完成。該公司負責人表示，目前正積極籌集資金，預計總額可達二億元。

中環另外兩個小輪碼頭  
擬定擴建大綱

（特約）中環小輪碼頭擴建計劃，現正由有關當局審議中。該計劃包括擴建中環另外兩個小輪碼頭，並增加泊位數量。擴建計劃預計耗資一千萬元，預計可在明年動工，兩年內完成。

強調暫無申請加價打算  
改善離島航線服務加緊班次

（特約）新豐輪船公司負責人表示，目前並無申請加價打算，並計劃改善離島航線服務，增加班次。該公司負責人表示，目前並無申請加價打算，並計劃改善離島航線服務，增加班次。

民政署門前渡一宵  
坪頂區災民昨亦赴房署請願

（特約）坪頂區災民，昨日亦前往房屋署請願，要求解決房屋問題。該區災民表示，由於房屋狹窄，且缺乏基本設施，生活極為不便，要求政府提供廉價房屋。

偉業街大火災民求安置  
坪頂區災民昨亦赴房署請願

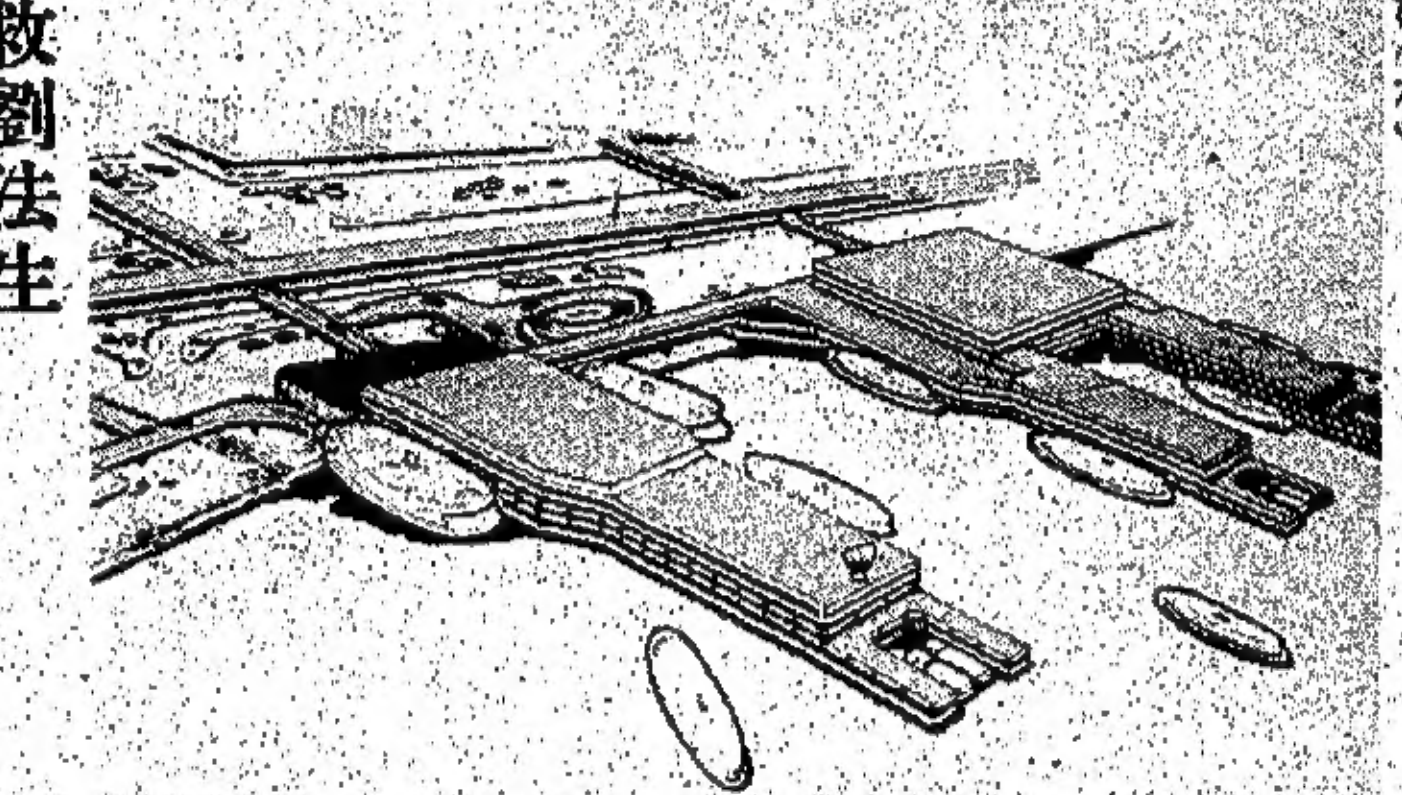
（特約）偉業街大火災民，昨日亦前往房屋署請願，要求解決房屋問題。該區災民表示，由於房屋狹窄，且缺乏基本設施，生活極為不便，要求政府提供廉價房屋。

明日 火車加班  
起至 方便旅客

（特約）為配合聖誕節期間旅客增加，明日火車將增加班次，以方便旅客。有關當局表示，火車班次將由上午六時開始，至晚上十一時結束。

離職啟事  
本公司營業代表處啟

（特約）本公司營業代表處，因業務需要，現已離職。該代表處負責人表示，目前並無申請加價打算，並計劃改善離島航線服務，增加班次。



昨日赴三國領事館  
請各國收容劉法生

（特約）劉法生昨日前往三國領事館，請求各國收容。劉法生表示，目前並無申請加價打算，並計劃改善離島航線服務，增加班次。

百部新界的士  
標價價今公布

（特約）新界士標價，今日正式公布。有關當局表示，新界士標價將根據市場情況進行調整，以確保公平合理。

陸海通有限公司  
股東週年常會通告

（特約）陸海通有限公司股東週年常會，將於近日舉行。該公司負責人表示，目前並無申請加價打算，並計劃改善離島航線服務，增加班次。

金豪閣業主立案法團啟  
重修大廈招標啟示

（特約）金豪閣業主立案法團，現正招標重修大廈。該法團負責人表示，目前並無申請加價打算，並計劃改善離島航線服務，增加班次。

先夫梁登聲（KENNETH LEUNG）先生  
治喪處：香港殯儀館

（特約）先夫梁登聲先生，於近日逝世。治喪處設於香港殯儀館，敬請親友蒞臨弔唁。

未亡人梁何穎君偕女雄姬泣告

（特約）未亡人梁何穎君，偕女雄姬泣告。梁何穎君表示，目前並無申請加價打算，並計劃改善離島航線服務，增加班次。

香港油麻地小輪船有限公司宣佈  
配售新股、增加資本及股份拆細

（特約）香港油麻地小輪船有限公司，現正宣佈配售新股、增加資本及股份拆細。該公司負責人表示，目前並無申請加價打算，並計劃改善離島航線服務，增加班次。

香港油麻地小輪船有限公司  
股東特別大會通告

（特約）香港油麻地小輪船有限公司股東特別大會，將於近日舉行。該公司負責人表示，目前並無申請加價打算，並計劃改善離島航線服務，增加班次。

特別議案

（特約）特別議案，將於近日舉行。該公司負責人表示，目前並無申請加價打算，並計劃改善離島航線服務，增加班次。

香港油麻地小輪船有限公司  
股東特別大會通告

（特約）香港油麻地小輪船有限公司股東特別大會，將於近日舉行。該公司負責人表示，目前並無申請加價打算，並計劃改善離島航線服務，增加班次。

特別議案

（特約）特別議案，將於近日舉行。該公司負責人表示，目前並無申請加價打算，並計劃改善離島航線服務，增加班次。







# 本港新聞

## 驚魂甫定猶有餘悸 乘客談述驚險那

### 受傷九名乘客 只是輕傷無礙

【本報訊】今晨發生之火車出軌意外，共有一百九十九名乘客受傷，其中九名受傷較重，其餘均為輕傷，無礙。據悉，該火車係由九龍開往香港，於上午九時許，在九龍灣附近發生意外。當時火車正以高速行駛，突然失控，衝出軌道，撞向路旁。車上乘客受驚，紛紛跳車逃生。幸無人命傷亡，但多人受傷。目前，受傷乘客正接受治療，預計無礙。警方正調查意外原因，並提醒市民乘坐火車時注意安全。

## 台灣大陸漁民走私 閩浙海面交易黑貨

【本報訊】據悉，台灣及大陸漁民在閩浙海面進行黑貨交易，涉及走私及非法貿易。據報，這些漁民利用其船隻，將大量黑貨（如毒品、走私貨物等）運往台灣及大陸，並在海上進行交易。此類行為嚴重威脅國家安全及社會穩定，政府已加強海關及海警巡邏，嚴厲打擊此類非法活動。目前，已有數起案件被破獲，多名涉案人員被捕。

## 香港政府公佈 一九八〇年破產案第八十一宗

【本報訊】香港政府公佈一九八〇年破產案第八十一宗，涉及多間公司。據悉，該宗破產案涉及一間名為「Wah Kit」的公司，該公司因經營不善，負債累累，最終宣佈破產。政府已接管該公司資產，並開始清理債務。此宗破產案是今年以來多宗破產案之一，反映出當時香港經濟面臨一定壓力。政府提醒市民，在進行商業活動時應加強風險意識，避免類似情況發生。

## 新界市政署招標佈告

【本報訊】新界市政署招標佈告，涉及多項工程。據悉，該署現正招標承辦多項市政工程，包括道路維修、公園建設等。有意投標者需於指定時間內向該署領取標單，並按規定繳納保證金。此類招標活動旨在提高市政工程質量，促進建築業發展。市民可前往該署查詢詳情。

## 船公司與船長 分別被判罰款

【本報訊】船公司與船長分別被判罰款，涉及一起海事糾紛。據悉，該案涉及一艘在海上發生事故的船隻，船公司及船長均被指控存在過失。法院在審理後，分別對船公司及船長判處罰款，以資懲戒。此判決旨在維護海上航行安全，提醒船主及船長應嚴格遵守相關法規，確保航行安全。

## 消防處越界賽 今日新界舉行

【本報訊】消防處越界賽今日在新界舉行，吸引眾多消防員參加。據悉，該項比賽旨在提高消防員的體能及技能，促進消防隊伍間的交流與合作。比賽內容包括短跑、長跑、障礙賽等項目。目前，比賽正如火如荼進行中，預計將取得圓滿成功。

## 香港最高法院 一九八〇年破產案第八十三宗

【本報訊】香港最高法院審理一九八〇年破產案第八十三宗，涉及多間公司。據悉，該宗破產案涉及一間名為「Wah Kit」的公司，該公司因經營不善，負債累累，最終宣佈破產。法院在審理後，對該公司資產進行清算，並開始清理債務。此宗破產案是今年以來多宗破產案之一，反映出當時香港經濟面臨一定壓力。

## 交通措施公告

【本報訊】交通措施公告，涉及多項道路工程。據悉，因部分道路進行維修工程，部分路段將實施交通管制。市民在行駛時應留意交通標誌，並按指示行駛。警方提醒市民，在交通繁忙時段應避開受影響路段，以減少交通擁堵。

## 民航處招標通告

【本報訊】民航處招標通告，涉及多項工程。據悉，該處現正招標承辦多項民航工程，包括機場建設、航線開通等。有意投標者需於指定時間內向該處領取標單，並按規定繳納保證金。此類招標活動旨在提高民航工程質量，促進航空業發展。

## 告示

【本報訊】告示，涉及多項公共事務。據悉，政府將對部分公共設施進行維修，期間部分設施將停止使用。市民在前往該等設施時應留意告示，並避開維修期間。政府提醒市民，在進行公共活動時應加強安全意識，確保人身財產安全。

## 告示

【本報訊】告示，涉及多項公共事務。據悉，政府將對部分公共設施進行維修，期間部分設施將停止使用。市民在前往該等設施時應留意告示，並避開維修期間。政府提醒市民，在進行公共活動時應加強安全意識，確保人身財產安全。

## 告示

【本報訊】告示，涉及多項公共事務。據悉，政府將對部分公共設施進行維修，期間部分設施將停止使用。市民在前往該等設施時應留意告示，並避開維修期間。政府提醒市民，在進行公共活動時應加強安全意識，確保人身財產安全。

## 告示

【本報訊】告示，涉及多項公共事務。據悉，政府將對部分公共設施進行維修，期間部分設施將停止使用。市民在前往該等設施時應留意告示，並避開維修期間。政府提醒市民，在進行公共活動時應加強安全意識，確保人身財產安全。

## 告示

【本報訊】告示，涉及多項公共事務。據悉，政府將對部分公共設施進行維修，期間部分設施將停止使用。市民在前往該等設施時應留意告示，並避開維修期間。政府提醒市民，在進行公共活動時應加強安全意識，確保人身財產安全。

## 香港政府物料供應處佈告

【本報訊】香港政府物料供應處佈告，涉及多項物料供應。據悉，該處現正供應多項建築物料，包括水泥、磚塊等。有意購買者請於指定時間內前往該處洽談。此類佈告旨在提高物料供應效率，滿足建築業需求。

## 運輸署佈告

【本報訊】運輸署佈告，涉及多項交通規則。據悉，運輸署將對部分交通規則進行修訂，以適應交通發展。市民在行駛時應留意相關佈告，並按新規則行駛。運輸署提醒市民，在進行交通活動時應加強安全意識，確保人身財產安全。

## 告示

【本報訊】告示，涉及多項公共事務。據悉，政府將對部分公共設施進行維修，期間部分設施將停止使用。市民在前往該等設施時應留意告示，並避開維修期間。政府提醒市民，在進行公共活動時應加強安全意識，確保人身財產安全。

## 告示

【本報訊】告示，涉及多項公共事務。據悉，政府將對部分公共設施進行維修，期間部分設施將停止使用。市民在前往該等設施時應留意告示，並避開維修期間。政府提醒市民，在進行公共活動時應加強安全意識，確保人身財產安全。

## 告示

【本報訊】告示，涉及多項公共事務。據悉，政府將對部分公共設施進行維修，期間部分設施將停止使用。市民在前往該等設施時應留意告示，並避開維修期間。政府提醒市民，在進行公共活動時應加強安全意識，確保人身財產安全。

## 告示

【本報訊】告示，涉及多項公共事務。據悉，政府將對部分公共設施進行維修，期間部分設施將停止使用。市民在前往該等設施時應留意告示，並避開維修期間。政府提醒市民，在進行公共活動時應加強安全意識，確保人身財產安全。

## 告示

【本報訊】告示，涉及多項公共事務。據悉，政府將對部分公共設施進行維修，期間部分設施將停止使用。市民在前往該等設施時應留意告示，並避開維修期間。政府提醒市民，在進行公共活動時應加強安全意識，確保人身財產安全。

## 告示

【本報訊】告示，涉及多項公共事務。據悉，政府將對部分公共設施進行維修，期間部分設施將停止使用。市民在前往該等設施時應留意告示，並避開維修期間。政府提醒市民，在進行公共活動時應加強安全意識，確保人身財產安全。

## 民航處招標通告

【本報訊】民航處招標通告，涉及多項工程。據悉，該處現正招標承辦多項民航工程，包括機場建設、航線開通等。有意投標者需於指定時間內向該處領取標單，並按規定繳納保證金。此類招標活動旨在提高民航工程質量，促進航空業發展。

## 告示

【本報訊】告示，涉及多項公共事務。據悉，政府將對部分公共設施進行維修，期間部分設施將停止使用。市民在前往該等設施時應留意告示，並避開維修期間。政府提醒市民，在進行公共活動時應加強安全意識，確保人身財產安全。

## 告示

【本報訊】告示，涉及多項公共事務。據悉，政府將對部分公共設施進行維修，期間部分設施將停止使用。市民在前往該等設施時應留意告示，並避開維修期間。政府提醒市民，在進行公共活動時應加強安全意識，確保人身財產安全。

## 告示

【本報訊】告示，涉及多項公共事務。據悉，政府將對部分公共設施進行維修，期間部分設施將停止使用。市民在前往該等設施時應留意告示，並避開維修期間。政府提醒市民，在進行公共活動時應加強安全意識，確保人身財產安全。

## 告示

【本報訊】告示，涉及多項公共事務。據悉，政府將對部分公共設施進行維修，期間部分設施將停止使用。市民在前往該等設施時應留意告示，並避開維修期間。政府提醒市民，在進行公共活動時應加強安全意識，確保人身財產安全。

## 告示

【本報訊】告示，涉及多項公共事務。據悉，政府將對部分公共設施進行維修，期間部分設施將停止使用。市民在前往該等設施時應留意告示，並避開維修期間。政府提醒市民，在進行公共活動時應加強安全意識，確保人身財產安全。

## 告示

【本報訊】告示，涉及多項公共事務。據悉，政府將對部分公共設施進行維修，期間部分設施將停止使用。市民在前往該等設施時應留意告示，並避開維修期間。政府提醒市民，在進行公共活動時應加強安全意識，確保人身財產安全。

## 告示

【本報訊】告示，涉及多項公共事務。據悉，政府將對部分公共設施進行維修，期間部分設施將停止使用。市民在前往該等設施時應留意告示，並避開維修期間。政府提醒市民，在進行公共活動時應加強安全意識，確保人身財產安全。

## 民航處招標通告

【本報訊】民航處招標通告，涉及多項工程。據悉，該處現正招標承辦多項民航工程，包括機場建設、航線開通等。有意投標者需於指定時間內向該處領取標單，並按規定繳納保證金。此類招標活動旨在提高民航工程質量，促進航空業發展。

## 告示

【本報訊】告示，涉及多項公共事務。據悉，政府將對部分公共設施進行維修，期間部分設施將停止使用。市民在前往該等設施時應留意告示，並避開維修期間。政府提醒市民，在進行公共活動時應加強安全意識，確保人身財產安全。

## 告示

【本報訊】告示，涉及多項公共事務。據悉，政府將對部分公共設施進行維修，期間部分設施將停止使用。市民在前往該等設施時應留意告示，並避開維修期間。政府提醒市民，在進行公共活動時應加強安全意識，確保人身財產安全。

## 告示

【本報訊】告示，涉及多項公共事務。據悉，政府將對部分公共設施進行維修，期間部分設施將停止使用。市民在前往該等設施時應留意告示，並避開維修期間。政府提醒市民，在進行公共活動時應加強安全意識，確保人身財產安全。

## 告示

【本報訊】告示，涉及多項公共事務。據悉，政府將對部分公共設施進行維修，期間部分設施將停止使用。市民在前往該等設施時應留意告示，並避開維修期間。政府提醒市民，在進行公共活動時應加強安全意識，確保人身財產安全。

## 告示

【本報訊】告示，涉及多項公共事務。據悉，政府將對部分公共設施進行維修，期間部分設施將停止使用。市民在前往該等設施時應留意告示，並避開維修期間。政府提醒市民，在進行公共活動時應加強安全意識，確保人身財產安全。

## 告示

【本報訊】告示，涉及多項公共事務。據悉，政府將對部分公共設施進行維修，期間部分設施將停止使用。市民在前往該等設施時應留意告示，並避開維修期間。政府提醒市民，在進行公共活動時應加強安全意識，確保人身財產安全。

## 告示

【本報訊】告示，涉及多項公共事務。據悉，政府將對部分公共設施進行維修，期間部分設施將停止使用。市民在前往該等設施時應留意告示，並避開維修期間。政府提醒市民，在進行公共活動時應加強安全意識，確保人身財產安全。

## 工商署今日宣佈

【本報訊】工商署今日宣佈，涉及多項工商事務。據悉，工商署將對部分工商法規進行修訂，以適應工商發展。市民在進行工商活動時應留意相關宣佈，並按新法規進行。工商署提醒市民，在進行工商活動時應加強法律意識，確保合法經營。

## 告示

【本報訊】告示，涉及多項公共事務。據悉，政府將對部分公共設施進行維修，期間部分設施將停止使用。市民在前往該等設施時應留意告示，並避開維修期間。政府提醒市民，在進行公共活動時應加強安全意識，確保人身財產安全。

## 告示

【本報訊】告示，涉及多項公共事務。據悉，政府將對部分公共設施進行維修，期間部分設施將停止使用。市民在前往該等設施時應留意告示，並避開維修期間。政府提醒市民，在進行公共活動時應加強安全意識，確保人身財產安全。

## 告示

【本報訊】告示，涉及多項公共事務。據悉，政府將對部分公共設施進行維修，期間部分設施將停止使用。市民在前往該等設施時應留意告示，並避開維修期間。政府提醒市民，在進行公共活動時應加強安全意識，確保人身財產安全。

## 告示

【本報訊】告示，涉及多項公共事務。據悉，政府將對部分公共設施進行維修，期間部分設施將停止使用。市民在前往該等設施時應留意告示，並避開維修期間。政府提醒市民，在進行公共活動時應加強安全意識，確保人身財產安全。

## 告示

【本報訊】告示，涉及多項公共事務。據悉，政府將對部分公共設施進行維修，期間部分設施將停止使用。市民在前往該等設施時應留意告示，並避開維修期間。政府提醒市民，在進行公共活動時應加強安全意識，確保人身財產安全。

## 告示

【本報訊】告示，涉及多項公共事務。據悉，政府將對部分公共設施進行維修，期間部分設施將停止使用。市民在前往該等設施時應留意告示，並避開維修期間。政府提醒市民，在進行公共活動時應加強安全意識，確保人身財產安全。

## 告示

【本報訊】告示，涉及多項公共事務。據悉，政府將對部分公共設施進行維修，期間部分設施將停止使用。市民在前往該等設施時應留意告示，並避開維修期間。政府提醒市民，在進行公共活動時應加強安全意識，確保人身財產安全。



# 家在太古城 時時好環境

## 智星閣

### 本月21日開始公開發售

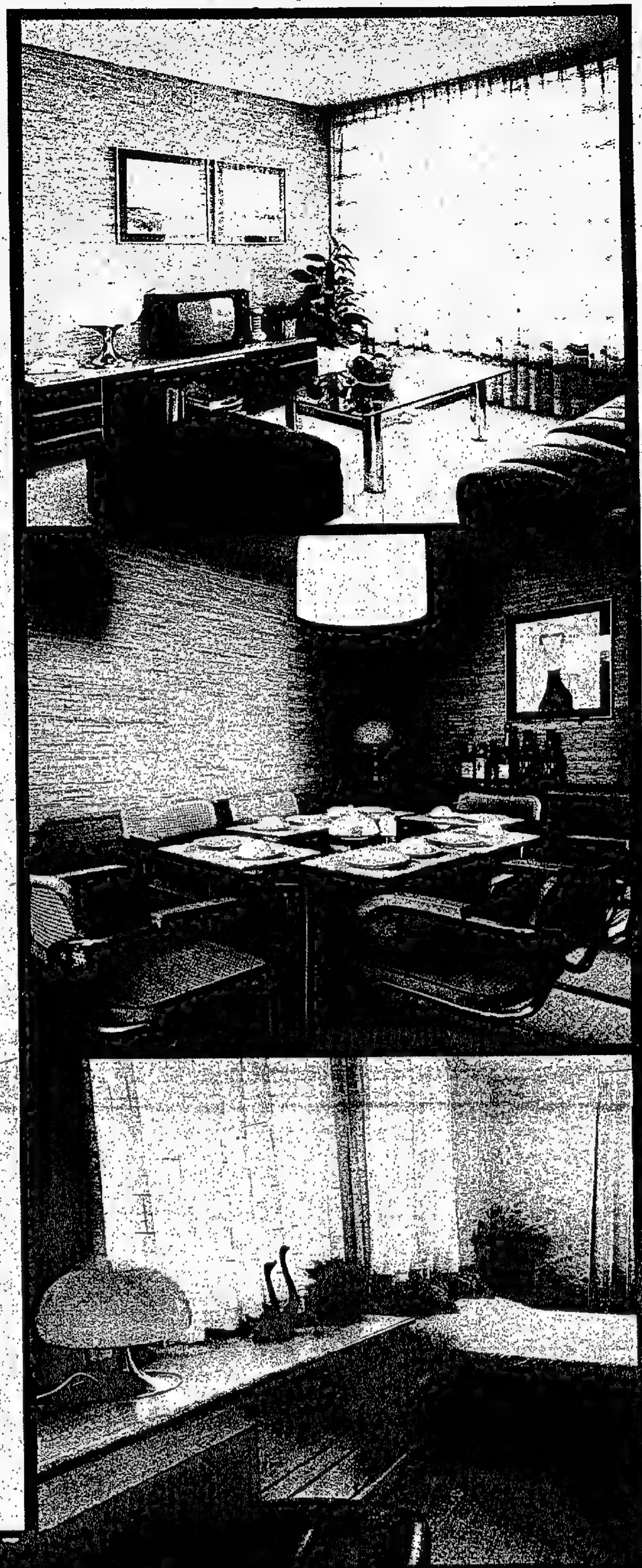
兩睡房單位600呎・675呎

三睡房單位757呎・800呎

付款辦法：1.首期供款一成，建築期內  
供半成，餘款入伙時清付。  
2.一次過清付獲八九折優待。

由於環境好，位置佳，售價合理；更由於高質素的建築與慎密的管理，太古城在過去數年來，已建立了卓著的聲譽。星輝台上的「天星閣」，於本月初推出發售時，全部單位即日售罄，向隅者衆。「智星閣」亦位於星輝台，有同樣理想的位置與景緻；此外，「智星閣」更有四種不同面積單位供選擇，能適應不同家庭的預算與要求。太古城碼頭啟用後，搭飛翔船往中環僅需12分鐘。待東區走廊及其他龐大的政府交通建設計劃完成，太古城更有四通八達之便。興建中的太古城中心，又可提供飲食、娛樂和購物各種服務。

### 幸福家在太古城



每平方呎售\$913起



售樓地點：

太古城東山閣平台售樓處

電話：H602608

(該日上午九時開始發售)

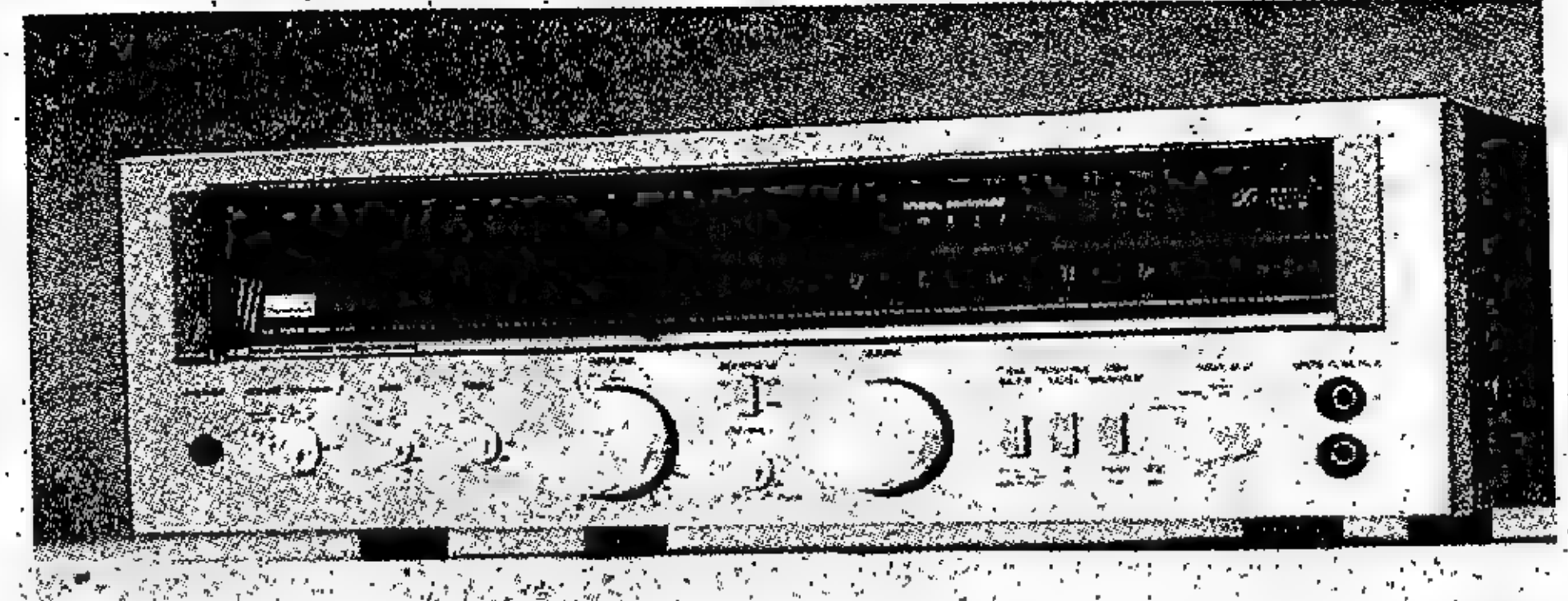






# 機音擴音收G-4700水山 器諧調鎖英石碼數器大放率功純

——路——  
山水 G-4700 收音機擴音機，係由名廠設計，採用高品質零件，功能強大，音質純正。其特點如下：  
1. 功率強大：輸出功率高達 40W，音量大，聽感飽滿。  
2. 音質純正：採用高品質揚聲器，音質清晰，無失真。  
3. 功能齊全：具備收音、擴音、錄音等功能，使用靈活。  
4. 操作簡便：控制按鈕清晰，操作簡便，適合各年齡段人士使用。  
5. 耐用可靠：採用優質材料，結構堅固，使用壽命長。



山水 G-4700 收音機擴音機，係由名廠設計，採用高品質零件，功能強大，音質純正。其特點如下：  
1. 功率強大：輸出功率高達 40W，音量大，聽感飽滿。  
2. 音質純正：採用高品質揚聲器，音質清晰，無失真。  
3. 功能齊全：具備收音、擴音、錄音等功能，使用靈活。  
4. 操作簡便：控制按鈕清晰，操作簡便，適合各年齡段人士使用。  
5. 耐用可靠：採用優質材料，結構堅固，使用壽命長。

## HI-FI PAGE 視聽

逢星期五出版

### 愛華雙週 特別優待21天,天天有贈品!

豐澤樂迷中心由十二月一日至二十一日特別介紹愛華音響器材,全部九五折優待,兼有贈品。

愛華系列特價貨品	原價	現售
SL200揚聲器一對	\$1,950	\$1,375
AP2500直驅式唱盤	\$1,731	\$1,195
AA8700擴音機	\$2,150	\$1,645

**Fortress 皇 AIWA**

### 豐澤樂迷中心由十二月一日至二十一日特別介紹愛華音響器材,全部九五折優待,兼有贈品。

愛華至佳選貨品,迷你音響組合M302,迷你音響組合M301,迷你音響組合M501,迷你音響組合M502,TPR968卡式錄音機,TPR990卡式錄音機。

此外購買其他音響系列,例如ITT, Goodmans都可獲贈原裝新碟唱片一張或金帶,機會難逢,請光臨豐澤樂迷中心,參觀選購!

### 菲律賓巴雅尼漢舞蹈團 將為港灣藝術增添色彩

著名的菲律賓巴雅尼漢舞蹈團，將於一九八一年十二月十六日抵港，為港灣藝術增添色彩。該團由多位優秀的舞蹈家組成，將為觀眾帶來精彩的民族舞蹈表演。演出地點：香港大會堂。

### 香港管弦樂團 聯合音樂會

香港管弦樂團將於一九八一年十二月舉行聯合音樂會，邀請多位著名指揮家指揮，演奏多首經典樂曲。演出地點：香港大會堂。

## 16首電腦選曲, 感應操縱掣, 鉄帶錄音

### 開手提機新天地!

- 是發明之SA錄音及抹音頭, 久為各錄音廠採用, 現配入本機, 更如虎添翼!
- RC-M70擁有MMS自動選擇曲系統。
- 內置唱頭等化器, 直接取用唱盤。
- RC-M70 FM立體聲/MW/SW, 收音。
- RC-M60 FM Stereo/MW/SW, 收音。
- RC-M70輸出30瓦, RC-M60功率12瓦, 抖動率均僅為0.06%。
- 16cm低音, 二路分音四喇叭。
- RC-M60全選轉轉式雙馬達運帶按掣。

**JVC 皇牌**

垂詢請電 3-308331-5, 5-236074-5  
信興皇牌電業有限公司  
服務中心 12-281331

## 機王之王 雄渾有勁 技冠同儕

### 聲寶牌 GF-9696Z 六喇叭身歷聲收音錄音機 四波段靈敏收音, 性能超卓, 傲視同羣

- 40W雄渾音質功率輸出。
- 3聲道6喇叭揚聲系統。
- 聲寶超效能噪音抑制系統 SNRS。
- 普通帶/鎂帶/金屬帶選擇。
- 專業性混聲設備及可調混聲咪回音效果控制。
- APLD電腦選曲系統, 可跳選11首歌或錄音片段。

**SHARP 聲寶牌**

總代理: 樂聲電器有限公司  
香港中環大馬路1620-1629號  
電話: 5-257272 (9線)  
傳真: 5-257272 (9線)



# 視聽

HI-FI PAGE

逢星期五出版

## 八一年音響產品展望 調諧器的設計趨勢

八〇年的調諧器設計趨勢，已從傳統的調諧器，轉向更複雜、更精密、更自動化的設計。在八一年，我們預期將看到更多具有自動調諧、自動儲存、自動掃描等功能的調諧器。此外，一些高級調諧器還將具備立體聲解調、自動靜音、自動消噪等功能。這些新功能的加入，將使調諧器的使用更加簡便，音質也更加優美。

### 音樂舞蹈節目

音樂舞蹈節目在八一年將繼續受到觀眾的喜愛。隨著音響設備的不斷進步，音樂舞蹈節目的音質將得到進一步提升。觀眾可以期待聽到更多動人的樂曲，看到更多精彩的舞蹈表演。此外，一些電視台還將推出專門的音樂舞蹈頻道，為觀眾提供更多元化的選擇。

### 惹笑默劇小丑卜百奇

香港藝術節中送歡樂

一九九九年，卜百奇將繼續為香港藝術節帶來歡樂。作為一位著名的默劇小丑，卜百奇以其精湛的演技和幽默的表演風格深受觀眾喜愛。在藝術節期間，他將帶來一系列精彩的表演，為觀眾帶來無窮的歡樂。卜百奇表示，他非常榮幸能參與藝術節，並希望通過他的表演，為觀眾帶來更多的快樂。



### 準水帶音錄

在音響設備中，錄音帶是一個重要的組成部分。選擇一條好的錄音帶，對於提高音質至關重要。在選擇錄音帶時，我們應該考慮到帶子的材質、厚度、長度等因素。此外，我們還應該選擇一些信譽良好的品牌，以確保錄音帶的質量。一條好的錄音帶，不僅可以保護您的音響設備，還可以為您提供更高質量的音頻體驗。

# 本世紀最偉大的運動員

## 比利時：我最欣賞新力牌Hi-Fi套裝

**GG-10F 迷你型組合**

- SA-10F 二音分音揚聲器/左右揚聲器內置獨立20W後級放大。
- ST-10F AM/FM立體聲調諧器。
- TAE-20F 前置放大器。
- TC-15F 杜比帶前控制金屬帶錄音座。
- PS-10F 全自動石製磁頭性能優良錄音座。
- SU-10 精美機架。

連DR-SS輕巧高質耳筒一對。

**Z-600**

- TA-636 120W大功率立體聲揚聲器，12個LED（發光二極管）顯示功率輸出，可作混合音，特殊效果用途。
- ST-636 電子感應石製調頻立體聲調諧器，LED五級電平指示燈。
- PT-79R 帶有紅外光線遙控編碼器（Remote Control/Program Timer），微型電腦控制，全自動時間顯示，預先安排調諧器、錄音機及唱盤操作，方便妥善。
- PS-636 全自動石製磁頭性能優良錄音座，紅外光感應遙控唱盤。
- SS-636 120W三路分音揚聲器。
- SU-636 精美機架。

可隨意選配新力牌TC-U60杜比帶LED前控制錄音座。

連DR-SS輕巧高質耳筒一對。

**Z-600 紅外光無線遙控**

總代理：福原電業有限公司  
干諾道中122-124號  
電話：5-445188  
海濱花園大廈19樓  
電話：5-451123

總經銷：中原電器行有限公司  
香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445188  
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311  
（旺角店營業時間晚上九時三十分，假日照常）  
維修服務：香港5-630114 九龍3-626506 廣州33089

# 新力牌 SONY

THE ONE AND ONLY.

### 聖誕新年餐舞會

聖誕新年餐舞會是每年最受歡迎的活動之一。在聖誕新年期間，舉辦餐舞會不僅可以慶祝佳節，還可以增進人際關係。餐舞會的節目通常包括豐盛的晚餐、精彩的歌舞表演以及幸運大抽獎等。參加餐舞會的人可以盡情享受美食、音樂和舞蹈，度過一個愉快的夜晚。

### 聖誕新年餐舞會

聖誕新年餐舞會不僅是一個慶祝活動，更是一個展示才藝的機會。在餐舞會上，你可以看到各種形式的表演，如歌唱、舞蹈、魔術等。這些表演不僅豐富了餐舞會的內容，也為觀眾帶來了視覺和聽覺的享受。如果你有機會參加餐舞會，一定要好好欣賞這些精彩的表演。

### 聖誕新年餐舞會

聖誕新年餐舞會是一個集娛樂、社交於一體的活動。在餐舞會上，你可以與朋友、家人一起度過美好的時光。餐舞會的氣氛通常非常熱烈，大家會隨著音樂跳舞、歡笑。餐舞會還是一個很好的社交場所，你可以認識新朋友，擴大你的人脈。

### 聖誕新年餐舞會

聖誕新年餐舞會是一個充滿歡樂和溫馨的活動。在餐舞會上，你可以感受到濃厚的節日氛圍。餐舞會的節目設計非常周到，既有趣味性，又有教育意義。餐舞會還是一個很好的機會，讓孩子們展示他們的才藝，增進對節日的了解。







# 元洲仔興建道路橋樑 耗近十五萬

## 取該處平交道·改善大埔海傍公路·明春動工

【本報訊】元洲仔興建道路橋樑工程，耗資近十五萬元，由元洲仔發展局負責興建。該局表示，該項工程包括改善大埔海傍公路，及在該處興建一條平交道，以改善交通。該項工程預計於明年動工，預計耗資十五萬元。

# 新界小學區際 陸運大會完成

## 副新界司徐煥頒發獎學金

【本報訊】新界小學區際陸運大會，於昨日圓滿結束。副新界司徐煥在會後頒發獎學金，以表揚在各項比賽中表現優異的學生。徐煥表示，該項比賽旨在促進新界各小學之間的體育交流，並提高學生的體魄。大會共吸引了來自新界各小學的數百名學生參加，在陸運、田徑、球類等項目中展開激烈競爭。



# 臺灣公學與何傳耀中學 因建地鐵支綫拆卸 遷入石圍角郵局啓用

## 市鎮專員許舒祥配合教育發展 房屋司廖本懷表示重視屋邨福利

【本報訊】臺灣公學與何傳耀中學，因興建地鐵支綫，原址將被拆卸。市鎮專員許舒祥表示，將配合教育發展，將兩校遷入石圍角郵局。房屋司廖本懷表示，政府重視屋邨福利，將盡力為兩校提供合適的校舍。該項遷校計劃已獲得教育局及房屋局的批准，預計將於下學期開始遷入新校舍。

男女		成績
男子	女子	
一、陳國強	一、陳國強	一、陳國強
二、陳國強	二、陳國強	二、陳國強
三、陳國強	三、陳國強	三、陳國強
四、陳國強	四、陳國強	四、陳國強
五、陳國強	五、陳國強	五、陳國強
六、陳國強	六、陳國強	六、陳國強
七、陳國強	七、陳國強	七、陳國強
八、陳國強	八、陳國強	八、陳國強
九、陳國強	九、陳國強	九、陳國強
十、陳國強	十、陳國強	十、陳國強

謹訂於一九八〇年  
十二月二十日(星期六)  
為本銀行紅磡分行開幕並  
即日開始營業歡迎各界惠  
顧賜教謹此敬告

希為垂察

(不舉行儀式並詳見本報)

東亞銀行有限公司謹啓

紅磡分行  
行址：九龍紅磡湖光街一  
至七號地下第十七  
D、E及F號舖位  
電話：三六四八九九

### 清潔香港 人人有責 大家合作 保護市容

### 廟神元大關涌蟻 幕開昨遷喬

遷至神官瑞陳府民理  
地勝遊旅添增更實西

### 速效增肥藥上市

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。速效增肥藥，能迅速增加體重，增強體力，對體弱多病者有奇效。

# 一月十四日起 國泰每週四班747客機 飛往雪梨、墨爾本

國泰每逢星期二、五、六晚上10.30  
均有配備勞斯萊斯引擎的747珍寶客機  
飛往雪梨和墨爾本。由一月十四日起，  
逢星期三更加開一班。每週共四班。  
國泰來自亞洲各地的空中小姐，  
沿途悉心照料，帶給您心事細微的服務，  
使您的旅途倍感舒適愉快。  
詳情或訂位請詢各大旅行社或國泰  
航空公司：5-640123(24小時服務)

今日國泰 倍適居意

CATHAY PACIFIC

HKG 0798

### 老篤 眼藥水

駕駛時要聚精會神，自然增加眼部疲勞，沙塵更會傷害眼睛，V老篤提供最適宜保護，令眸子回復明亮動人，更能享受駕駛時的樂趣。

總製造批發處 日本 大阪  
老篤製藥株式會社







老吉主編



## 第一場

坊外野Q

魯思

不能取勝者，準備功夫已下亦只負給「鐵騎」矣。

日昇元朗體育會

與行國人大會，出席者有緬甸國王、

汪明荃妙舞笙

面，是次應海城大酒樓

強準備，晨課已露，友得試聞平常。

五二九

# 香港人 聖誕旅行

山頂高級餐廳進食聖誕火雞

港聖誕旅遊節目，務使每一位參加之讀者能歡渡聖誕，並享受到一最其吸引之新型豪華級本地旅遊團——香港人遊香港之「聖誕

在宿美脫華大酒店外更兼備五餐豐富膳食，行程從容不迫，享受一清  
「美脫華聖誕之夜」只限四十人，額滿即截。至於收費方面，計

(二)劉寬大埔三門仔漁村好風光(三)聯益海鮮菜館享用海鮮午宴  
(四)大巡禮(五)粉鑽寶生園藝清香美味蜜糖(六)石岐金園餐廳饕餮



特此裝飾香港及九龍陳列室，增添歡樂氣氛，使顧客能享受到選擇傢俬的樂趣，更特設多項服務：

## 2) 梳化總滙

#### 4) 室內設計示範

部份顧客常因室內設計煩惱，寶麗僑特此在裝飾期內，劃出多個部份室內設計示範用，大小單位，睡房，為顧客提供多種室內設計的資料

各大傢俬公司均有代售。

# 寶麗北歐

---

原裝芬蘭入口

寶麗北歐傢俬 聖誕顯新姿



**polar design**  
Lahti, Finland

總代理：**寶麗(香港)有限公司**  
陳列室：香港高士打道181-185號中怡大廈地庫  
電話：5-724396  
九龍柯士道19-23號定大廈地下  
電話：3-693896  
營業時間：上午十時至下午七時  
                  · 假日上午十一時至下午七時

**香港地下鐵路(物業管理)有限公司**

## 德福中心舖位出租

地下鐵路九龍灣站旁德福花園內之商業中心，現有下列舖位出租：

店舖單位	面 積	每月租金底價 ( 不包括差餉、管理費及其他費用 )	行 業
G 25	81.5平方米 ( 878平方呎 )	10,536.00元	傢俬
F 2	88.5平方米 ( 953平方呎 )	11,436.00元	餐具/ 瓷器
F 20	70 平方米 ( 754平方呎 )	11,310.00元	雜貨

# 彌敦道308號地下旺舖出租

**位置：**位於地下鐵路佐敦站及裕華國產百貨有限公司對面，地點繁盛，交通便利。

面積・70平方米(754平方呎)

面积：1000方  
租约：一年期

租約：三年期

用途：由投標者提議

之有關文件可用郵寄方式或親身向下  
九龍灣 大業街  
行政大廈七樓  
香港地下鐵路（物業管理）有限公司  
物業總經理  
電話：2-551111

電話：3-7589111  
投標之有關文件將列明各項細則。投標者須填寫指定之投標表格，並於一九八一年一月十六日（星期五）正午十二時前交回本公司。逾時恕不受理。

○

本公司有權取捨最高或任何之投標。











香港 廣東 金銀

股 名	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價
為龍電 (除息)	32.00	32.00	32.00	---	---	---	12.00
海味	3.50	3.55	3.50	---	---	---	3.50
逸東酒店	2.20	2.35	2.20	2.225	2.275	---	2.25
裕泰酒店	2.25	2.25	2.10	2.15	2.15	---	2.10
<b>(七) 紡織製衣類</b>							
南豐紗廠	---	---	---	---	---	---	---
新島製衣 (除息)	---	---	---	---	---	---	---
帶帶紗廠	---	---	---	---	---	---	---
依時製衣	---	---	---	---	---	---	---
裕利製衣	7.90	7.90	7.90	7.90	---	---	---
利華實業	3.80	3.85	3.70	3.70	3.775	3.70	---
友江製衣	---	---	---	---	---	---	---
<b>(八) 航業類</b>							
亞洲航業	---	---	---	---	---	5.30	---
會豐輪船 A	5.25	5.30	5.25	---	---	5.30	---
萬利航業	5.30	5.90	5.90	---	---	5.90	---
維通航業	---	---	---	---	---	---	---
豐利航業	3.30	3.325	2.275	3.30	3.30	3.275	---
豐利航業	3.80	3.80	3.70	3.75	3.80	3.70	---
豐利航業	3.90	4.025	3.80	3.95	3.80	3.85	---
<b>(九) 投資類</b>							
聯合企業	6.75	6.75	6.75	---	---	6.75	---
怡和證券	11.30	11.60	11.00	11.00	11.00	11.00	---
義和興	7.90	7.90	7.90	7.90	---	---	---
新鴻基證券	4.50	4.50	4.20	4.30	4.20	4.2	---
<b>(十) 其他</b>							
弗立斯通 (除各項)	0.135	0.135	---	---	0.135	---	---
溫昌	---	---	---	---	---	---	---
溫昌保險	---	---	---	---	---	---	---
南華早報	---	---	---	---	---	---	---
永安集團	3.80	3.85	3.75	3.85	3.75	---	---
紅寶石	---	---	---	---	---	---	---
建豐貸款	---	---	---	---	---	---	---
港機工程	6.80	6.80	6.70	6.70	6.80	6.8	---
<b>九龍交易所上市股</b>							
股 名	收市價	最高價	最低價	收市價			
國際實業	---	---	---	---			
金佑	---	---	---	---			
新宏	---	---	---	---			
永達利	---	---	---	---			
保益	---	---	---	---			
永源益	---	---	---	---			

**第廿七屆畢業禮**

(特訊)九龍新會英文中學，本月十六日下午三時，在校行預科第十屆、高中第二十七屆畢業禮。當晚，龍聰親臨主持，並頒發畢業證書、獎品及獎金。當晚嘉賓有：總理譚壽亭君、吳漢坤、田忠、陳國基、周瑞麟、鄭耀華、葉榮春、黃坤、張文輝、劉文發、謝瑞順、馮曉芳、霍雲英、伍佩儀、簡德盛、潘瑞珮、陳美玲、李麗珍、許錦棠等數百人。

客：麥楚現、黃煥良、彭沅瀾、許錦棠等數百人。

校監曾昌洪致詞，是夜獲子岳松生支持，隨即祝賀貴賓，並致教育界、家長、同學之努力，正視讀書實業，為此會出貢獻。畢，頒發畢業證書、獎品及獎金予學生代表及全體教職員。

**本屆服務行友名單發表**  
 周社行友第四十九年第一回旅行節目「湖  
 步」，定一九八〇年十二月廿一日（星期日）  
 午十時在大美督牛車水集合起行，預定於下午  
 到鹿頸村前散隊。

注意事項——(一)路線短程，上落緩慢，船駛淡水湖經橫山脚到橋頭角海濱，再過海。(二)自備糧水。(三)慎防惹起山火，折枝採花摘果，保持山野地方清潔，自行檢除廢物，棄於適當垃圾桶內。

特約專車——在土瓜灣海心公園之頭風密

日處附近登車，經八時卅分開往集合地點。同  
時接載返紅磡碼頭。平費每位六元，乘車券發  
廿日星期六正午止，由下列兩位服務辦理發  
售。一個刻錄：大澳中卅七號余道生行八十一  
陳海山。旺角維多利亞道五十五號

笑話連個  
 話續千一

洞山穿車火弄戲 / 落起機諧和住整

新時 古怪 特技

烏龍大探

DIGBY  
 THE BIGGEST DOG  
 IN THE WORLD

一劑妙藥  
 通靈神犬  
 龐然變大

翻天覆地  
 演出

通靈神犬

洲立公司聖誕獻通合全家欣賞情人味濃厚

# 都京

## 映獻天明

### 寶戲鳴鳳仙

#### 波白任



李鐵



任劍輝



白雲仙



梁醒波

電影戲曲作之場最華以作合



陳皮梅



任水兒



魏次伯



蘇少棠



梁醒波



任劍輝

秀的夜 演出



李鐵



白雲仙



梁醒波



任劍輝



魏次伯



蘇少棠

秀的夜 演出



李鐵



白雲仙



梁醒波



任劍輝



魏次伯



蘇少棠

秀的夜 演出

# 龍小

## 紅遇龍猛



白雲仙



梁醒波



任劍輝



魏次伯



蘇少棠



任劍輝

秀的夜 演出



李鐵



白雲仙



梁醒波



任劍輝



魏次伯



蘇少棠

秀的夜 演出



李鐵



白雲仙



梁醒波



任劍輝



魏次伯



蘇少棠

秀的夜 演出

做老就做梦

蓮麥莉莎

味人女擁擁 道婦守擁  
兒來自紛紛蝶羣，動心春朝一

麗黛寶

秀脂透盛豐態體  
人情性脫洒得愛

A Change of Seasons

但兒女們呢？

已經是個懷舊的題材了

「婚姻」

男人八十年代  
男女之間祇有離與合

聖誕  
獻巨

利倫  
舞台  
都影

洲立  
發行



啦瓜叻 化電出 加下國 天今  
! 啦到, 腦貓 入期寶



出品 公司 百代

預告 推出 馬作 如非  
錄房 劇破 映國 在法  
紀票 開打 公本 片

國金華總  
寶冠頓統

片笑瘋一影怪古一  
! 的狂部! 的靈部  
影惹最 電精最

聖誕狂歡樂·此片屬首選

掉水先呢  
入到生班  
垃圾唔有  
坡駛奈生  
鏡恨何哥

出臨診功  
貓到頭課  
有考却有  
高試係!  
橋日妙Q

地碌到笑你包

千奉有貓其睇成  
祈動百術術來個班  
味學哥類不勝似個反  
佢! 兄! 學! 醒! 斗  
! ! ! ! ! ! ! ! !



演人驢繩一用  
薛地 哥洛  
作傑新最



都銀·江珠  
3-891187 3-023941

蘭亞文 翡翠  
宮洲華翠

黃金 明月 寶樂  
金月聲樂

珠明

樂百·運海  
H 704646 K 678091

寶珍 華麗  
3-206506 3-921958

昌南寶國  
步水深 K208917

映獻天今  
巨變動  
情  
傑合明中  
作演星日

映獻大盛天今  
勝必諸逢會就你邪正撞  
敗必諸逢會就你鬼正撞  
邪門邪  
伊貝梁 梁伊 梁伊 梁伊  
如妮 如妮 如妮 如妮

映獻大場五天今  
! 邪毒要係? 野也靠錢贏  
料笑加怖恐氣潮加氣邪  
邪門邪  
伊貝梁 梁伊 梁伊 梁伊  
如妮 如妮 如妮 如妮

早請場五天今  
味香食老好蜜  
! 尋完友味桃  
時熟成桃蜜  
了熟成已高林苞花利與

映獻大場五天今  
! 邪毒要係? 野也靠錢贏  
料笑加怖恐氣潮加氣邪  
邪門邪  
伊貝梁 梁伊 梁伊 梁伊  
如妮 如妮 如妮 如妮

映獻大場五天今  
! 邪毒要係? 野也靠錢贏  
料笑加怖恐氣潮加氣邪  
邪門邪  
伊貝梁 梁伊 梁伊 梁伊  
如妮 如妮 如妮 如妮

映獻大場五天今  
! 邪毒要係? 野也靠錢贏  
料笑加怖恐氣潮加氣邪  
邪門邪  
伊貝梁 梁伊 梁伊 梁伊  
如妮 如妮 如妮 如妮

寶國 冠金 頓盛華·統總

影都 倫敦 利台舞

華大

聲華·華大新·華豪

華英 光新

都京

后帝 國帝

獻今國  
映天寶  
巨變動  
情  
傑合明中  
作演星日

獻今國  
映天寶  
巨變動  
情  
傑合明中  
作演星日

獻今國  
映天寶  
巨變動  
情  
傑合明中  
作演星日

獻今國  
映天寶  
巨變動  
情  
傑合明中  
作演星日

獻今國  
映天寶  
巨變動  
情  
傑合明中  
作演星日

獻今國  
映天寶  
巨變動  
情  
傑合明中  
作演星日

獻今國  
映天寶  
巨變動  
情  
傑合明中  
作演星日

樂快·都新  
K666148 H773496

平太際國 勵紅 聲凱·約紐

泰國 聲樂

樂民 門金

都國 聲麗

后帝 國帝

后帝 國帝

週二第入進  
三而足鼎權小滿春。風春又夜昨樓小與  
碧小  
COME PLAY WITH ME (PART II)  
輩長! 夜明樂快  
張六! 樂快

映獻天今  
梁貝伊  
妮花如雷  
邪邪  
不兒門  
宜童  
鬼打鬼場夜午晚明  
小伴 十 國  
姐遊 點際

場五天今滿狂  
映獻天今  
梁貝伊  
妮花如雷  
邪邪  
不兒門  
宜童  
鬼打鬼場夜午晚明  
小伴 十 國  
姐遊 點際

場五天今! 滿昨  
白對語  
鴻飛黃  
七脚鬼  
作表代度一年一興德關  
代時稽滑 晚明

場五天今! 滿昨  
白對語  
鴻飛黃  
七脚鬼  
作表代度一年一興德關  
代時稽滑 晚明

場五天今! 滿昨  
白對語  
鴻飛黃  
七脚鬼  
作表代度一年一興德關  
代時稽滑 晚明

映獻天今  
佳前龍李  
作最生小  
猛龍過江  
鬼打鬼 場夜午晚明

禾嘉·都皇·后皇 洋南·華南

方東·慶音

閣富華 坪茂金

星福地 蘇油星 恒華龍

石寶都富樂新

利多域

利多域

映獻天今  
作遺佳龍最小李  
全粵語對本  
紅過龍猛  
導自龍小。製監機文都  
1 作之峰嶺座寶最  
伊那那場江過龍猛場  
鬼打鬼! 場夜午晚明

映獻場五天今  
紅過龍猛  
導自龍小。製監機文都  
1 作之峰嶺座寶最  
伊那那場江過龍猛場  
鬼打鬼! 場夜午晚明

後最天今  
主娜非比華  
演娜丹提倫  
大盜  
雌雄  
車蜜瘋明  
! 月狂天

映獻場五  
白對語粵配精  
過江  
猛龍  
李自龍 自編  
自演 劉 魏 黃 苗  
自 演 永 平 宗 秀

映獻場五  
白對語粵配精  
過江  
猛龍  
李自龍 自編  
自演 劉 魏 黃 苗  
自 演 永 平 宗 秀

週二第入進  
三而足鼎權小滿春。風春又夜昨樓小與  
碧小  
COME PLAY WITH ME (PART II)  
輩長! 夜明樂快  
張六! 樂快

場四後最  
九六三點二  
火勇鐵  
箭破金  
龍比巴  
龍比巴  
代時稽滑 晚明



# 調查八零年 就業情況

## 理工畢業生出路佳 逾九成薪優或深造

就業調查報告畢業生資格受社會歡迎 數年來薪優或深造

香港理工學院畢業生出路調查報告指出，一九八零年理工學院畢業生之出路，與往年相比，有百分之九十五以上，均獲得優厚之薪金或升職，或升職及深造。

調查報告指出，理工學院畢業生之出路，與往年相比，有百分之九十五以上，均獲得優厚之薪金或升職，或升職及深造。

調查報告指出，理工學院畢業生之出路，與往年相比，有百分之九十五以上，均獲得優厚之薪金或升職，或升職及深造。

調查報告指出，理工學院畢業生之出路，與往年相比，有百分之九十五以上，均獲得優厚之薪金或升職，或升職及深造。

調查報告指出，理工學院畢業生之出路，與往年相比，有百分之九十五以上，均獲得優厚之薪金或升職，或升職及深造。

調查報告指出，理工學院畢業生之出路，與往年相比，有百分之九十五以上，均獲得優厚之薪金或升職，或升職及深造。

調查報告指出，理工學院畢業生之出路，與往年相比，有百分之九十五以上，均獲得優厚之薪金或升職，或升職及深造。

調查報告指出，理工學院畢業生之出路，與往年相比，有百分之九十五以上，均獲得優厚之薪金或升職，或升職及深造。

調查報告指出，理工學院畢業生之出路，與往年相比，有百分之九十五以上，均獲得優厚之薪金或升職，或升職及深造。

調查報告指出，理工學院畢業生之出路，與往年相比，有百分之九十五以上，均獲得優厚之薪金或升職，或升職及深造。

調查報告指出，理工學院畢業生之出路，與往年相比，有百分之九十五以上，均獲得優厚之薪金或升職，或升職及深造。

調查報告指出，理工學院畢業生之出路，與往年相比，有百分之九十五以上，均獲得優厚之薪金或升職，或升職及深造。

調查報告指出，理工學院畢業生之出路，與往年相比，有百分之九十五以上，均獲得優厚之薪金或升職，或升職及深造。

調查報告指出，理工學院畢業生之出路，與往年相比，有百分之九十五以上，均獲得優厚之薪金或升職，或升職及深造。

調查報告指出，理工學院畢業生之出路，與往年相比，有百分之九十五以上，均獲得優厚之薪金或升職，或升職及深造。

調查報告指出，理工學院畢業生之出路，與往年相比，有百分之九十五以上，均獲得優厚之薪金或升職，或升職及深造。

調查報告指出，理工學院畢業生之出路，與往年相比，有百分之九十五以上，均獲得優厚之薪金或升職，或升職及深造。

調查報告指出，理工學院畢業生之出路，與往年相比，有百分之九十五以上，均獲得優厚之薪金或升職，或升職及深造。

調查報告指出，理工學院畢業生之出路，與往年相比，有百分之九十五以上，均獲得優厚之薪金或升職，或升職及深造。

調查報告指出，理工學院畢業生之出路，與往年相比，有百分之九十五以上，均獲得優厚之薪金或升職，或升職及深造。

調查報告指出，理工學院畢業生之出路，與往年相比，有百分之九十五以上，均獲得優厚之薪金或升職，或升職及深造。

調查報告指出，理工學院畢業生之出路，與往年相比，有百分之九十五以上，均獲得優厚之薪金或升職，或升職及深造。

調查報告指出，理工學院畢業生之出路，與往年相比，有百分之九十五以上，均獲得優厚之薪金或升職，或升職及深造。

調查報告指出，理工學院畢業生之出路，與往年相比，有百分之九十五以上，均獲得優厚之薪金或升職，或升職及深造。

調查報告指出，理工學院畢業生之出路，與往年相比，有百分之九十五以上，均獲得優厚之薪金或升職，或升職及深造。

調查報告指出，理工學院畢業生之出路，與往年相比，有百分之九十五以上，均獲得優厚之薪金或升職，或升職及深造。

### 雪寶牌大型冷氣機

雪寶牌大型冷氣機系統四大優點：  
● 耗電省、散熱快、最耐用、最適合餐館、工廠、辦公室及住宅等。  
● 原廠配件及零件，全廠齊備。  
● 專業技術服務，安裝保養，快捷妥當。  
● 專業免費提供意見。

歡迎分期或現貨

雪寶牌 COOLMATIC AIR CONDITIONER

寶星冷氣工程有限公司  
地址：利東街四十四號富源工業大廈二樓A座2-4 電話：5-560231-4  
中環皇后大道中53號永昌樓五樓 電話：5-228349

### 堅尼地城官中 昨日畢業典禮

香港工務局中區中學昨日舉行畢業典禮，由校長主持，全體師生參加。典禮中，校長致詞，勉勵畢業生繼續努力，為社會服務。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

### 慶祝聖誕聯歡

香港工務局中區中學昨日舉行聖誕聯歡會，由校長主持，全體師生參加。聯歡會中，師生們共同歡度佳節，場面熱鬧。聯歡會在歡快的氣氛中圓滿結束。

### 香港真光中學 慶祝聖誕聯歡

香港真光中學昨日舉行聖誕聯歡會，由校長主持，全體師生參加。聯歡會中，師生們共同歡度佳節，場面熱鬧。聯歡會在歡快的氣氛中圓滿結束。

### 倫敦必文三三三考試中心

倫敦必文三三三考試中心，提供各類考試服務。中心環境優雅，設施齊全，為考生提供舒適的考試環境。中心地址：香港中環皇后大道中。

### 中華基督教會香港區會 基華學校招生

中華基督教會香港區會基華學校，招收小學一年級至六年級學生。學校環境優美，師資優良，為學生提供優質的教育。學校地址：香港中環皇后大道中。

### 蘇浙公學夜校商業專修科

蘇浙公學夜校商業專修科，提供商業專業培訓。課程包括簿記、英語、珠算等。學校環境優雅，師資優良，為學生提供優質的教育。學校地址：香港中環皇后大道中。

### 加拿大升學佳音 陳萬華博士主講

陳萬華博士主講，為學生提供升學指導。博士具有豐富的升學經驗，能為學生提供專業的建議。博士地址：香港中環皇后大道中。

### 蘇浙公學夜校商業專修科

蘇浙公學夜校商業專修科，提供商業專業培訓。課程包括簿記、英語、珠算等。學校環境優雅，師資優良，為學生提供優質的教育。學校地址：香港中環皇后大道中。

### 蘇浙公學夜校商業專修科

蘇浙公學夜校商業專修科，提供商業專業培訓。課程包括簿記、英語、珠算等。學校環境優雅，師資優良，為學生提供優質的教育。學校地址：香港中環皇后大道中。

### 地產與樓房

本欄廣告，費用廉宜，集中宣傳，收效宏大。每日收費，三寸半位（限排一格高）三十元，七寸位（限排二格高）六十元。

### 石崗豪華住宅

全新獨立高級花園洋房2300呎花園地，數千呎佰餘萬元。12-981494。

### 城市商業管理學校 CITY COLLEGE OF COMMERCE

本校提供各類商業管理課程，包括會計、簿記、英語等。學校環境優雅，師資優良，為學生提供優質的教育。學校地址：香港中環皇后大道中。

### 樹基培基兩幼兒園 分別舉行慶祝聖誕

樹基培基兩幼兒園分別舉行慶祝聖誕活動。活動中，幼兒們共同歡度佳節，場面熱鬧。活動在歡快的氣氛中圓滿結束。

### 樹基培基兩幼兒園 分別舉行慶祝聖誕

樹基培基兩幼兒園分別舉行慶祝聖誕活動。活動中，幼兒們共同歡度佳節，場面熱鬧。活動在歡快的氣氛中圓滿結束。

### 廠房出租

偉利工業大廈，長沙灣道909號，面積九千餘呎。香港置地有限公司。電話：5-25471。

### 洋樓寫字樓出租

九福桃樓，上環合道9-12號，四層樓商業3300呎，租12,000元。地址：香港中環皇后大道中。

### 近地鐵寫字樓

陳蘭街10-16號，近地鐵站，新建成寫字樓單位，每呎八百元。地址：香港中環皇后大道中。

### 中區海景寫字樓出租

中區海景寫字樓，環境優雅，交通便利。地址：香港中環皇后大道中。

### 鋪位平過住宅

寶蓮廟電車路大祥街口，即太古城隔鄰，1A-2號四間共3000呎，價330萬元。地址：香港中環皇后大道中。

### 42層高成基商業中心

707至1186呎高級寫字樓及全層出讓。洽購處：明方財務有限公司。電話：5-240601。

### 三角碼頭寫字樓出租

德輔道西40至50號18樓，光線充足，空氣清新。地址：香港中環皇后大道中。

### 旺角地王旺舖

總面積5682呎，全部交吉廉售。適合：銀行、超級市場、餐館、小食店、海鮮、肉菜等行業。地址：香港中環皇后大道中。

### 深水埗順寧道工業大廈

舖位/廠房出租。地址：香港中環皇后大道中。

### 鳳凰新村地下舖位出租

地點：鳳凰街。面積：八百餘呎。洽租電話：3-678086-9。

### 深水埗地王旺舖廉售

青山道23號地下地王旺舖，面積千餘呎，適合銀行、珠寶行或其他商業用途。電話：(3) 699431。

### 鳳凰新村地下舖位出租

地點：鳳凰街。面積：八百餘呎。洽租電話：3-678086-9。

### 學助童救 報日僑華 襄善解請 翁仁長善

學助童救，報日僑華，襄善解請，翁仁長善。地址：香港中環皇后大道中。

### 封面專題 重新規劃維園南部

封面專題：重新規劃維園南部。新法療治乳癌，半沉雙體船，步行運動面面觀，電視節目表，聖誕火雞，什菓聖誕蛋糕（食經），桃花依舊（星期掌聲），陳秀雯專心演出四年內不談戀愛，倉田保羅演「情劫」，兒童週刊，葉麗儀想到上海高歌一曲上海灘，「風流耳畔」邀請賽揭曉，保時捷 928S 型（新車介紹），彩色華僑 WINNER 運動鞋。聯合主辦有獎問答遊戲。

### 樹基培基兩幼兒園 分別舉行慶祝聖誕

樹基培基兩幼兒園分別舉行慶祝聖誕活動。活動中，幼兒們共同歡度佳節，場面熱鬧。活動在歡快的氣氛中圓滿結束。

### 鳳凰新村地下舖位出租

地點：鳳凰街。面積：八百餘呎。洽租電話：3-678086-9。

### 學助童救 報日僑華 襄善解請 翁仁長善

學助童救，報日僑華，襄善解請，翁仁長善。地址：香港中環皇后大道中。

### 封面專題 重新規劃維園南部

封面專題：重新規劃維園南部。新法療治乳癌，半沉雙體船，步行運動面面觀，電視節目表，聖誕火雞，什菓聖誕蛋糕（食經），桃花依舊（星期掌聲），陳秀雯專心演出四年內不談戀愛，倉田保羅演「情劫」，兒童週刊，葉麗儀想到上海高歌一曲上海灘，「風流耳畔」邀請賽揭曉，保時捷 928S 型（新車介紹），彩色華僑 WINNER 運動鞋。聯合主辦有獎問答遊戲。

### 樹基培基兩幼兒園 分別舉行慶祝聖誕

樹基培基兩幼兒園分別舉行慶祝聖誕活動。活動中，幼兒們共同歡度佳節，場面熱鬧。活動在歡快的氣氛中圓滿結束。

### 樹基培基兩幼兒園 分別舉行慶祝聖誕

樹基培基兩幼兒園分別舉行慶祝聖誕活動。活動中，幼兒們共同歡度佳節，場面熱鬧。活動在歡快的氣氛中圓滿結束。



# 本港新聞

## 居民不滿破壞風水阻撓工程

### 元朗工業邨進度慢

#### 半年只闢地五公頃

##### 海外市場情況不明 廠商投資欠缺信心

【本報訊】元朗工業邨發展工程，自一九八九年動工以來，進度一直較慢。據悉，該邨原定於一九九一年動工，但由於海外市場情況不明，廠商投資欠缺信心，加上元朗區內風水阻撓，工程進展受阻。目前，該邨已闢地五公頃，預計於一九九二年動工。元朗工業邨發展局表示，該邨的發展將對元朗區內工業發展產生重大影響，並會加強與居民溝通，以解決風水問題。

## 水火人壽保險法三讀

### 確保經濟能力 履行賠償責任

【本報訊】水火人壽保險法三讀，旨在確保保險公司的經濟能力，並履行賠償責任。該法將對保險公司的資本、資產及負債進行監管，以保障投保人的利益。立法局表示，該法的通過將對保險業產生重大影響，並會加強對保險公司的監管。

## 英軍總部舉行致意儀式

### 四十七名英軍服役廿一年

【本報訊】英軍總部舉行致意儀式，慶祝四十七名英軍服役廿一年。儀式由英軍總部官員主持，並邀請了該名英軍的家人參加。英軍總部表示，該名英軍在服役期間表現優異，並為英軍的發展做出了重大貢獻。

## 攝影器材商會主辦

### 新產品展覽開幕

【本報訊】攝影器材商會主辦的新產品展覽開幕，吸引了眾多攝影愛好者參加。展覽展示了多款最新的攝影器材，包括相機、鏡頭及攝影附件等。攝影器材商會表示，該展覽旨在向攝影愛好者介紹最新的攝影器材，並促進攝影器材的發展。

## 聖誕遊藝會

### 高打山大會堂

【本報訊】聖誕遊藝會於高打山大會堂舉行，吸引了眾多市民參加。遊藝會包括歌唱、舞蹈、遊戲及抽獎等活動。主辦單位表示，該遊藝會旨在為市民提供一個歡樂的聖誕節，並促進社區的團結。

## 海南商會祝慶

### 理監事就職聯歡

【本報訊】海南商會舉行理監事就職聯歡，慶祝新一屆理監事就職。聯歡會由海南商會會長主持，並邀請了各界人士參加。海南商會表示，新一屆理監事將繼續為海南商會的發展而努力。

## 巴黎小遊

### 法國人也以為食為天

【本報訊】巴黎小遊，法國人也以為食為天。巴黎是一個美食之都，擁有眾多著名的餐廳及美食。遊客在巴黎可以品嚐到各種法式美食，如法式大餐、法式甜點等。巴黎市政府表示，將繼續致力於發展巴黎的美食文化。

## 支持十六個臨時房屋區居民反對加租

### 支持十六個臨時房屋區居民反對加租

【本報訊】支持十六個臨時房屋區居民反對加租。十六個臨時房屋區居民表示，他們對政府加租的決定感到不滿，並要求政府撤回該決定。居民表示，加租將對他們的經濟狀況產生重大影響，並會導致他們搬遷。

## 用郵票作博彩遊戲適合你的孩子嗎

### 用郵票作博彩遊戲適合你的孩子嗎

【本報訊】用郵票作博彩遊戲適合你的孩子嗎。郵票博彩遊戲是一種以郵票為獎品的遊戲，旨在提高公眾對郵票的興趣。然而，該遊戲也引發了關於是否適合兒童參加的爭議。專家表示，該遊戲對兒童的經濟觀念及道德觀念產生負面影響。

## 法國人也以為食為天

### 法國人也以為食為天

【本報訊】法國人也以為食為天。法國是一個美食之都，擁有眾多著名的餐廳及美食。遊客在法國可以品嚐到各種法式美食，如法式大餐、法式甜點等。法國政府表示，將繼續致力於發展法國的美食文化。

## 巴黎小遊

### 巴黎小遊

【本報訊】巴黎小遊，法國人也以為食為天。巴黎是一個美食之都，擁有眾多著名的餐廳及美食。遊客在巴黎可以品嚐到各種法式美食，如法式大餐、法式甜點等。巴黎市政府表示，將繼續致力於發展巴黎的美食文化。

## 支持十六個臨時房屋區居民反對加租

### 支持十六個臨時房屋區居民反對加租

【本報訊】支持十六個臨時房屋區居民反對加租。十六個臨時房屋區居民表示，他們對政府加租的決定感到不滿，並要求政府撤回該決定。居民表示，加租將對他們的經濟狀況產生重大影響，並會導致他們搬遷。

## 用郵票作博彩遊戲適合你的孩子嗎

### 用郵票作博彩遊戲適合你的孩子嗎

【本報訊】用郵票作博彩遊戲適合你的孩子嗎。郵票博彩遊戲是一種以郵票為獎品的遊戲，旨在提高公眾對郵票的興趣。然而，該遊戲也引發了關於是否適合兒童參加的爭議。專家表示，該遊戲對兒童的經濟觀念及道德觀念產生負面影響。

## 法國人也以為食為天

### 法國人也以為食為天

【本報訊】法國人也以為食為天。法國是一個美食之都，擁有眾多著名的餐廳及美食。遊客在法國可以品嚐到各種法式美食，如法式大餐、法式甜點等。法國政府表示，將繼續致力於發展法國的美食文化。

## 巴黎小遊

### 巴黎小遊

【本報訊】巴黎小遊，法國人也以為食為天。巴黎是一個美食之都，擁有眾多著名的餐廳及美食。遊客在巴黎可以品嚐到各種法式美食，如法式大餐、法式甜點等。巴黎市政府表示，將繼續致力於發展巴黎的美食文化。

## 讀者論壇

### 讀者論壇

【本報訊】讀者論壇，歡迎讀者投稿。讀者論壇旨在為讀者提供一個表達意見的平台，並促進讀者之間的交流。歡迎讀者就本報的報導及內容提出意見及建議。

## 支持十六個臨時房屋區居民反對加租

### 支持十六個臨時房屋區居民反對加租

【本報訊】支持十六個臨時房屋區居民反對加租。十六個臨時房屋區居民表示，他們對政府加租的決定感到不滿，並要求政府撤回該決定。居民表示，加租將對他們的經濟狀況產生重大影響，並會導致他們搬遷。

## 用郵票作博彩遊戲適合你的孩子嗎

### 用郵票作博彩遊戲適合你的孩子嗎

【本報訊】用郵票作博彩遊戲適合你的孩子嗎。郵票博彩遊戲是一種以郵票為獎品的遊戲，旨在提高公眾對郵票的興趣。然而，該遊戲也引發了關於是否適合兒童參加的爭議。專家表示，該遊戲對兒童的經濟觀念及道德觀念產生負面影響。

## 法國人也以為食為天

### 法國人也以為食為天

【本報訊】法國人也以為食為天。法國是一個美食之都，擁有眾多著名的餐廳及美食。遊客在法國可以品嚐到各種法式美食，如法式大餐、法式甜點等。法國政府表示，將繼續致力於發展法國的美食文化。

## 巴黎小遊

### 巴黎小遊

【本報訊】巴黎小遊，法國人也以為食為天。巴黎是一個美食之都，擁有眾多著名的餐廳及美食。遊客在巴黎可以品嚐到各種法式美食，如法式大餐、法式甜點等。巴黎市政府表示，將繼續致力於發展巴黎的美食文化。

## 支持十六個臨時房屋區居民反對加租

### 支持十六個臨時房屋區居民反對加租

【本報訊】支持十六個臨時房屋區居民反對加租。十六個臨時房屋區居民表示，他們對政府加租的決定感到不滿，並要求政府撤回該決定。居民表示，加租將對他們的經濟狀況產生重大影響，並會導致他們搬遷。

## 用郵票作博彩遊戲適合你的孩子嗎

### 用郵票作博彩遊戲適合你的孩子嗎

【本報訊】用郵票作博彩遊戲適合你的孩子嗎。郵票博彩遊戲是一種以郵票為獎品的遊戲，旨在提高公眾對郵票的興趣。然而，該遊戲也引發了關於是否適合兒童參加的爭議。專家表示，該遊戲對兒童的經濟觀念及道德觀念產生負面影響。

## 法國人也以為食為天

### 法國人也以為食為天

【本報訊】法國人也以為食為天。法國是一個美食之都，擁有眾多著名的餐廳及美食。遊客在法國可以品嚐到各種法式美食，如法式大餐、法式甜點等。法國政府表示，將繼續致力於發展法國的美食文化。

## 巴黎小遊

### 巴黎小遊

【本報訊】巴黎小遊，法國人也以為食為天。巴黎是一個美食之都，擁有眾多著名的餐廳及美食。遊客在巴黎可以品嚐到各種法式美食，如法式大餐、法式甜點等。巴黎市政府表示，將繼續致力於發展巴黎的美食文化。

## 支持十六個臨時房屋區居民反對加租

### 支持十六個臨時房屋區居民反對加租

【本報訊】支持十六個臨時房屋區居民反對加租。十六個臨時房屋區居民表示，他們對政府加租的決定感到不滿，並要求政府撤回該決定。居民表示，加租將對他們的經濟狀況產生重大影響，並會導致他們搬遷。

## 航空

### 航空

【本報訊】航空，範圍不局限於民航事業。航空事業的發展對國家的經濟及交通產生重大影響。政府將繼續致力於發展航空事業，並提高航空服務質量。

## 德國航空公司銳意

### 發展顧問諮詢服務

【本報訊】德國航空公司銳意發展顧問諮詢服務。德國航空公司將為客戶提供專業的顧問諮詢服務，包括航班預訂、行李託運及機場接送等。德國航空公司表示，將繼續致力於提高客戶滿意度。

## 機場鐵路通全國

### 機場鐵路通全國

【本報訊】機場鐵路通全國，方便旅客轉乘。機場鐵路將連接全國各大機場，為旅客提供便捷的轉乘服務。機場鐵路表示，將繼續致力於提高服務質量，並為旅客提供更好的出行體驗。

## 旅遊瑞士添方便

### 旅遊瑞士添方便

【本報訊】旅遊瑞士添方便，機場鐵路通全國。瑞士是一個旅遊勝地，擁有眾多著名的景點及美食。遊客在瑞士可以品嚐到各種瑞士美食，如瑞士大餐、瑞士甜點等。瑞士政府表示，將繼續致力於發展瑞士的旅遊業。

## 支持十六個臨時房屋區居民反對加租

### 支持十六個臨時房屋區居民反對加租

【本報訊】支持十六個臨時房屋區居民反對加租。十六個臨時房屋區居民表示，他們對政府加租的決定感到不滿，並要求政府撤回該決定。居民表示，加租將對他們的經濟狀況產生重大影響，並會導致他們搬遷。

## 用郵票作博彩遊戲適合你的孩子嗎

### 用郵票作博彩遊戲適合你的孩子嗎

【本報訊】用郵票作博彩遊戲適合你的孩子嗎。郵票博彩遊戲是一種以郵票為獎品的遊戲，旨在提高公眾對郵票的興趣。然而，該遊戲也引發了關於是否適合兒童參加的爭議。專家表示，該遊戲對兒童的經濟觀念及道德觀念產生負面影響。

## 法國人也以為食為天

### 法國人也以為食為天

【本報訊】法國人也以為食為天。法國是一個美食之都，擁有眾多著名的餐廳及美食。遊客在法國可以品嚐到各種法式美食，如法式大餐、法式甜點等。法國政府表示，將繼續致力於發展法國的美食文化。

## 巴黎小遊

### 巴黎小遊

【本報訊】巴黎小遊，法國人也以為食為天。巴黎是一個美食之都，擁有眾多著名的餐廳及美食。遊客在巴黎可以品嚐到各種法式美食，如法式大餐、法式甜點等。巴黎市政府表示，將繼續致力於發展巴黎的美食文化。

## 支持十六個臨時房屋區居民反對加租

### 支持十六個臨時房屋區居民反對加租

【本報訊】支持十六個臨時房屋區居民反對加租。十六個臨時房屋區居民表示，他們對政府加租的決定感到不滿，並要求政府撤回該決定。居民表示，加租將對他們的經濟狀況產生重大影響，並會導致他們搬遷。

## 用郵票作博彩遊戲適合你的孩子嗎

### 用郵票作博彩遊戲適合你的孩子嗎

【本報訊】用郵票作博彩遊戲適合你的孩子嗎。郵票博彩遊戲是一種以郵票為獎品的遊戲，旨在提高公眾對郵票的興趣。然而，該遊戲也引發了關於是否適合兒童參加的爭議。專家表示，該遊戲對兒童的經濟觀念及道德觀念產生負面影響。

## 福來輪船公司

### 福來輪船公司

【本報訊】福來輪船公司，往來香港、星加坡、檳城、加爾各答。福來輪船公司將為客戶提供專業的輪船服務，包括輪船預訂、行李託運及機場接送等。福來輪船公司表示，將繼續致力於提高客戶滿意度。

## 萬利輪船公司

### 萬利輪船公司

【本報訊】萬利輪船公司，往來香港、星加坡、檳城、加爾各答。萬利輪船公司將為客戶提供專業的輪船服務，包括輪船預訂、行李託運及機場接送等。萬利輪船公司表示，將繼續致力於提高客戶滿意度。

## 達利輪船公司

### 達利輪船公司

【本報訊】達利輪船公司，往來香港、星加坡、檳城、加爾各答。達利輪船公司將為客戶提供專業的輪船服務，包括輪船預訂、行李託運及機場接送等。達利輪船公司表示，將繼續致力於提高客戶滿意度。

## 利民輪船公司

### 利民輪船公司

【本報訊】利民輪船公司，往來香港、星加坡、檳城、加爾各答。利民輪船公司將為客戶提供專業的輪船服務，包括輪船預訂、行李託運及機場接送等。利民輪船公司表示，將繼續致力於提高客戶滿意度。

## 萬利輪船公司

### 萬利輪船公司

【本報訊】萬利輪船公司，往來香港、星加坡、檳城、加爾各答。萬利輪船公司將為客戶提供專業的輪船服務，包括輪船預訂、行李託運及機場接送等。萬利輪船公司表示，將繼續致力於提高客戶滿意度。

## 達利輪船公司

### 達利輪船公司

【本報訊】達利輪船公司，往來香港、星加坡、檳城、加爾各答。達利輪船公司將為客戶提供專業的輪船服務，包括輪船預訂、行李託運及機場接送等。達利輪船公司表示，將繼續致力於提高客戶滿意度。

## 利民輪船公司

### 利民輪船公司

【本報訊】利民輪船公司，往來香港、星加坡、檳城、加爾各答。利民輪船公司將為客戶提供專業的輪船服務，包括輪船預訂、行李託運及機場接送等。利民輪船公司表示，將繼續致力於提高客戶滿意度。

## 萬利輪船公司

### 萬利輪船公司

【本報訊】萬利輪船公司，往來香港、星加坡、檳城、加爾各答。萬利輪船公司將為客戶提供專業的輪船服務，包括輪船預訂、行李託運及機場接送等。萬利輪船公司表示，將繼續致力於提高客戶滿意度。

## 達利輪船公司

### 達利輪船公司

【本報訊】達利輪船公司，往來香港、星加坡、檳城、加爾各答。達利輪船公司將為客戶提供專業的輪船服務，包括輪船預訂、行李託運及機場接送等。達利輪船公司表示，將繼續致力於提高客戶滿意度。

## 利民輪船公司

### 利民輪船公司

【本報訊】利民輪船公司，往來香港、星加坡、檳城、加爾各答。利民輪船公司將為客戶提供專業的輪船服務，包括輪船預訂、行李託運及機場接送等。利民輪船公司表示，將繼續致力於提高客戶滿意度。

## 航空

### 航空

【本報訊】航空，範圍不局限於民航事業。航空事業的發展對國家的經濟及交通產生重大影響。政府將繼續致力於發展航空事業，並提高航空服務質量。

## 德國航空公司銳意

### 發展顧問諮詢服務

【本報訊】德國航空公司銳意發展顧問諮詢服務。德國航空公司將為客戶提供專業的顧問諮詢服務，包括航班預訂、行李託運及機場接送等。德國航空公司表示，將繼續致力於提高客戶滿意度。

## 機場鐵路通全國

### 機場鐵路通全國

【本報訊】機場鐵路通全國，方便旅客轉乘。機場鐵路將連接全國各大機場，為旅客提供便捷的轉乘服務。機場鐵路表示，將繼續致力於提高服務質量，並為旅客提供更好的出行體驗。

## 旅遊瑞士添方便

### 旅遊瑞士添方便

【本報訊】旅遊瑞士添方便，機場鐵路通全國。瑞士是一個旅遊勝地，擁有眾多著名的景點及美食。遊客在瑞士可以品嚐到各種瑞士美食，如瑞士大餐、瑞士甜點等。瑞士政府表示，將繼續致力於發展瑞士的旅遊業。

## 支持十六個臨時房屋區居民反對加租

### 支持十六個臨時房屋區居民反對加租

【本報訊】支持十六個臨時房屋區居民反對加租。十六個臨時房屋區居民表示，他們對政府加租的決定感到不滿，並要求政府撤回該決定。居民表示，加租將對他們的經濟狀況產生重大影響，並會導致他們搬遷。

## 用郵票作博彩遊戲適合你的孩子嗎

### 用郵票作博彩遊戲適合你的孩子嗎

【本報訊】用郵票作博彩遊戲適合你的孩子嗎。郵票博彩遊戲是一種以郵票為獎品的遊戲，旨在提高公眾對郵票的興趣。然而，該遊戲也引發了關於是否適合兒童參加的爭議。專家表示，該遊戲對兒童的經濟觀念及道德觀念產生負面影響。

## 法國人也以為食為天

### 法國人也以為食為天

【本報訊】法國人也以為食為天。法國是一個美食之都，擁有眾多著名的餐廳及美食。遊客在法國可以品嚐到各種法式美食，如法式大餐、法式甜點等。法國政府表示，將繼續致力於發展法國的美食文化。

## 巴黎小遊

### 巴黎小遊

【本報訊】巴黎小遊，法國人也以為食為天。巴黎是一個美食之都，擁有眾多著名的餐廳及美食。遊客在巴黎可以品嚐到各種法式美食，如法式大餐、法式甜點等。巴黎市政府表示，將繼續致力於發展巴黎的美食文化。

## 支持十六個臨時房屋區居民反對加租

### 支持十六個臨時房屋區居民反對加租

【本報訊】支持十六個臨時房屋區居民反對加租。十六個臨時房屋區居民表示，他們對政府加租的決定感到不滿，並要求政府撤回該決定。居民表示，加租將對他們的經濟狀況產生重大影響，並會導致他們搬遷。

## 用郵票作博彩遊戲適合你的孩子嗎

### 用郵票作博彩遊戲適合你的孩子嗎

【本報訊】用郵票作博彩遊戲適合你的孩子嗎。郵票博彩遊戲是一種以郵票為獎品的遊戲，旨在提高公眾對郵票的興趣。然而，該遊戲也引發了關於是否適合兒童參加的爭議。專家表示，該遊戲對兒童的經濟觀念及道德觀念產生負面影響。



訊航僑華 頁三第張七第 日三十月一十年申庚曆夏 WAH KIU YAT PO

入口船期表			
(船名)	(公司)	(何處來)	(日期)
海峽輪船	STRAIT CONT.	高棉	十九
海峽輪船	GREEN FORTUNE	高棉	十九
海峽輪船	NED. DEJIMA	高棉	十九
太平洋輪船	PACIFIC COURIER	日本	十九
海峽輪船	SEA REJOICE	日本	十九
海峽輪船	MANOLOVERETT	新加坡	十九
海峽輪船	SAM ICK	新加坡	十九
海峽輪船	NED. GARNET	日本	十九
海峽輪船	KIEN HWA 2	高棉	十九
海峽輪船	ZIRCON	高棉	十九
海峽輪船	HWA PYUNG DONG	釜山	十九
海峽輪船	ELECTRO ACE	日本	十九
海峽輪船	BREMEN MARU	日本	十九
海峽輪船	AL SALIMIAH	高棉	十九
海峽輪船	ORT. DESTINY	日本	十九
海峽輪船	YOKOH MARU	日本	十九
海峽輪船	YU CHUN	高棉	十九
海峽輪船	ANDER MAERSK	美國	十九
海峽輪船	EMILA UNO	新加坡	十九
海峽輪船	SEA DYNAMICS	日本	十九
海峽輪船	NEW DRAGON	高棉	十九
海峽輪船	ANGEL SPIRIT	高棉	十九
海峽輪船	EMMA MAERSK	歐洲	十九
海峽輪船	DINA	高棉	十九
海峽輪船	CENTRAL VISAYAS	日本	十九
海峽輪船	BARON STAR	高棉	十九
海峽輪船	ROYAL STAR	高棉	十九
海峽輪船	SL. COMMERCE	美國	十九
海峽輪船	NEW DEER	高棉	十九
海峽輪船	TAI TUNG	高棉	十九
海峽輪船	KOTA TANGJONG	日本	十九
海峽輪船	ZIM AUSTRALIA	依力	十九
海峽輪船	MATHILDE MAERSK	歐洲	十九
海峽輪船	NEW PONY	高棉	十九
海峽輪船	TAISE MARU	日本	十九
海峽輪船	GOTONG ROYONG	高棉	十九
海峽輪船	TAI LAI	高棉	十九
海峽輪船	CHEVALIER VALBELLE	歐洲	十九
海峽輪船	RHEIN EXPRESS	歐洲	十九
海峽輪船	MAKEVERETT	新加坡	十九
海峽輪船	UNRYU	日本	十九
海峽輪船	YATOMAS	日本	十九
海峽輪船	LALAZAR	高棉	十九
海峽輪船	POSTDAM	歐洲	十九
海峽輪船	MAY STAR	歐洲	十九
海峽輪船	YANGTZE CAREER	日本	十九
海峽輪船	HAI WONG	高棉	十九
海峽輪船	ASTRA PEAK	高棉	十九
海峽輪船	MATHILDE MAERSK	日本	十九
海峽輪船	BLUE MARS	日本	十九
海峽輪船	ORT. AMBASSADOR	歐洲	十九
海峽輪船	TORRENS	歐洲	十九
海峽輪船	KAPITAN SAKHAROV	歐洲	十九
海峽輪船	ELEO MAERSK	歐洲	十九
海峽輪船	SILVER STAR	高棉	十九
海峽輪船	HAI LONG	高棉	十九
海峽輪船	ANDH. PERONA	高棉	十九
海峽輪船	KOREAN WONIS JIN	高棉	十九
海峽輪船	ORT. MERCHANT	美國	十九
海峽輪船	SAMOA	高棉	十九
海峽輪船	ELEO MAERSK	歐洲	十九
海峽輪船	TOYAMA	日本	十九
海峽輪船	SAN JUAN	日本	十九
海峽輪船	NEP. JADE	高棉	十九
海峽輪船	NEW GOLDEN PHOENIX	美國	十九
海峽輪船	SL. DEFENDER	美國	十九
海峽輪船	FINIX	日本	十九
海峽輪船	JOHN BAKKE	歐洲	十九
海峽輪船	EURO FREIGHTER	美國	十九
海峽輪船	COLOMBIA MARU	日本	十九
海峽輪船	TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	十九
海峽輪船	AFRICAN EXPRESS	歐洲	十九
海峽輪船	YUE FLOWER	高棉	十九
海峽輪船	LIVERPOOL BAY	歐洲	十九
海峽輪船	MARIE BAKKE	歐洲	十九
海峽輪船	KAYO MARU	日本	十九
海峽輪船	HONG HWA	高棉	十九
海峽輪船	J. MALLZEWski	日本	十九
海峽輪船	GOLD POWER	歐洲	十九
海峽輪船	LIVERPOOL BAY	歐洲	十九
海峽輪船	NED. HONG KONG	高棉	十九
海峽輪船	MADRAS	高棉	十九
海峽輪船	GALLEON TOURMALINE	高棉	十九
海峽輪船	MONTBLANC MARU	日本	十九
海峽輪船	BRISTOL MARU	日本	十九
海峽輪船	PRES. MCKINLEY	中國	十九
海峽輪船	OCEAN EMINENCE	日本	十九
海峽輪船	CHEVALIER VALBELLE	歐洲	十九
海峽輪船	NIKKOH MARU	日本	十九
海峽輪船	TUNG HAI 6	高棉	十九
海峽輪船	NEW PENGUIN	高棉	十九
海峽輪船	WANSING	高棉	十九
海峽輪船	EVER SUPERB	高棉	十九
海峽輪船	KOREAN CHANG	日本	十九
海峽輪船	ALMA	日本	十九
海峽輪船	SAN DIMITRIS	日本	十九
海峽輪船	REA	日本	十九
海峽輪船	YOKOH MARU	日本	十九
海峽輪船	BOONKONG	高棉	十九
海峽輪船	LLOYD BAKKE	高棉	十九
海峽輪船	J. MALLZEWski	日本	十九
海峽輪船	EVER SUPERB	高棉	十九
海峽輪船	HWA PYUNG BUSAN	釜山	十九
海峽輪船	OLD FAIR	高棉	十九
海峽輪船	CHEVALIER VALBELLE	歐洲	十九
海峽輪船	VELMA LYKES	高棉	十九
海峽輪船	TIANMU SHAN	高棉	十九
海峽輪船	SITTWAY	日本	十九
海峽輪船	SLIPPER ACE	歐洲	十九
海峽輪船	NED. STENKERK	歐洲	十九
海峽輪船	SUN GLOW	高棉	十九
海峽輪船	ALBERT MAERSK	日本	十九
海峽輪船	BEI SHAN	高棉	十九
海峽輪船	SUNNY OCEAN	日本	十九
海峽輪船	GINA LUISA	高棉	十九
海峽輪船	PRES. GRANT	美國	十九
海峽輪船	MORNING	高棉	十九
海峽輪船	WORLD LION	高棉	十九
海峽輪船	DESPINA	高棉	十九

出口船期表			
(船名)	(公司)	(往何處)	(日期)
有利輪船	ELECTRO ACE	美國	十九
有利輪船	PRES. TRUMAN	美國	十九
有利輪船	COLOMBIA MARU	日本	十九
有利輪船	MATHILDE MAERSK	歐洲	十九
有利輪船	ZIM AUSTRALIA	依力	十九
有利輪船	EVER VIGOR	歐洲	十九
有利輪船	SL. COMMERCE	美國	十九
有利輪船	NEW GOLDEN PHOENIX	美國	十九
有利輪船	ASTRA PEAK	南美洲	十九
有利輪船	RHEIN EXPRESS	歐洲	十九
有利輪船	ANDERS MAERSK	美國	十九
有利輪船	BARER TOSBERG	歐洲	十九
有利輪船	SIMOA	美國	十九
有利輪船	NED. JADE	歐洲	十九
有利輪船	EURO FREIGHTER	美國	十九
有利輪船	SUNSHINE IS.	歐洲	十九
有利輪船	KOREAN WONIS JIN	美國	十九
有利輪船	KHITAN SAKHAROV	歐洲	十九
有利輪船	J. MALLZEWski	歐洲	十九
有利輪船	MONT BLANC MARU	地中海	十九
有利輪船	LIVERPOOL BAY	歐洲	十九
有利輪船	PRES. MCKINLEY	歐洲	十九
有利輪船	CLIPPER ACE	美國	十九
有利輪船	MARIE BAKKE	歐洲	十九
有利輪船	NED. HONG KONG	南美洲	十九
有利輪船	EVER SUPERB	歐洲	十九
有利輪船	SL. DEFENDER	美國	十九
有利輪船	GALLEON TOURMALINE	歐洲	十九
有利輪船	PRES. CARCIA	南美洲	十九
有利輪船	PRES. GRANT	南美洲	十九

歐洲線			
有利輪船	NED. DEJIMA	歐洲	十九
有利輪船	MARIE BAKKE	歐洲	十九
有利輪船	MATHILDE MAERSK	歐洲	十九
有利輪船	EVER VIGOR	歐洲	十九
有利輪船	ANGEL SPIRIT	歐洲	十九
有利輪船	NEW GARNET	歐洲	十九
有利輪船	KAP. SAKHAROV	歐洲	十九
有利輪船	MONT BLANC MARU	地中海	十九
有利輪船	KOR. CHANCE	歐洲	十九
有利輪船	LIVER POOL BAY	歐洲	十九
有利輪船	KH. ROMAS	歐洲	十九
有利輪船	NED. HOORN	歐洲	十九
有利輪船	GREEN FORWARD	地中海	十九
有利輪船	EVER LUCKY	歐洲	十九

澳洲線			
有利輪船	JOHN BAKKE	歐洲	十九
有利輪船	ORT. AMBASSADOR	歐洲	十九
有利輪船	KOREAN CHANCE	歐洲	十九
有利輪船	KAYO MARU	歐洲	十九
有利輪船	LOYD BAKKE	歐洲	十九
有利輪船	AL. TIS	歐洲	十九
有利輪船	ZIM SYDNEY	歐洲	十九
有利輪船	ADYARA	歐洲	十九
有利輪船	POTI ISLAND	歐洲	十九

印、巴、中東線			
有利輪船	ORT. DESTINY	中東	十九
有利輪船	STRATHFYN	中東	十九
有利輪船	AL. SALIMIAH	中東	十九
有利輪船	NEW DRAGON	中東	十九
有利輪船	TEAKWOOD	中東	十九
有利輪船	FLEET BANK	中東	十九
有利輪船	MANOLOVERETT	中東	十九
有利輪船	ZIM AUSTRALIA	依力	十九
有利輪船	STRATHFYN	中東	十九
有利輪船	ELEO MAERSK	歐洲	十九
有利輪船	YANGTZE CAREER	中東	十九
有利輪船	NEW DEER	中東	十九
有利輪船	ABOITZ CONTAINER	歐洲	十九
有利輪船	YUE FLOWER	高棉	十九
有利輪船	AL. WATTYAH	中東	十九
有利輪船	DINA	高棉	十九
有利輪船	NEW PONY	高棉	十九
有利輪船	GLORIA TRADER	高棉	十九
有利輪船	ALBERT MAERSK	高棉	十九
有利輪船	YU CHUN	高棉	十九
有利輪船	SUNNY OCEAN	高棉	十九
有利輪船	SUN GLOW	高棉	十九
有利輪船	HONG KONG IS.	高棉	十九

東南亞線			
有利輪船	ANDERS MAERSK	歐洲	十九
有利輪船	CRYSTAL STAR	歐洲	十九
有利輪船	WORLD TIGER	歐洲	十九
有利輪船	ORT. DESTINY	歐洲	十九
有利輪船	JUNYO MARU	歐洲	十九
有利輪船	SEA DYNAMICS	歐洲	十九
有利輪船	SEA REJOICE	歐洲	十九
有利輪船	JOHN BAKKE	歐洲	十九
有利輪船	MANOLOVERETT	歐洲	十九
有利輪船	ANDH. ERIDANI	歐洲	十九
有利輪船	EMILIA UNO	歐洲	十九
有利輪船	BLUE SHARK	歐洲	十九
有利輪船	SING WIND	歐洲	十九
有利輪船	CENTRAL VISAYAS	歐洲	十九
有利輪船	ZIRCON	歐洲	十九
有利輪船	NEW HYDE	歐洲	十九
有利輪船	SAM ICK	歐洲	十九
有利輪船	YATOMAS	歐洲	十九
有利輪船	WANG HWA	歐洲	十九

台灣、日本、釜山線			
有利輪船	STRAIT CONT.	高棉	十九
有利輪船	DONAM 1	高棉	十九
有利輪船	HAI LONG	高棉	十九
有利輪船	KING HWA	高棉	十九
有利輪船	BEI SHAN	高棉	十九
有利輪船	UNRYU	高棉	十九
有利輪船	ORT. MERCHANT	日本	十九
有利輪船	ROYAL STAR	日本	十九
有利輪船	HWA PYUNG DONG	釜山	十九
有利輪船	SL. COMMERCE	日本	十九
有利輪船	HAI WONG	高棉	十九
有利輪船	GAO SHAN	高棉	十九
有利輪船	MAKEVERETT	日本	十九
有利輪船	ELECTRO ACE	日本	十九
有利輪船	SL. DEFENDER	日本	十九
有利輪船	KOREAN WONIS JIN	日本	十九
有利輪船	SILVER STAR	高棉	十九
有利輪船	HUNG HWA	高棉	十九
有利輪船	CLIPPER ACE	日本	十九
有利輪船	FOO HSING	高棉	十九
有利輪船	YOKOH MARU	日本	十九
有利輪船	DYNAMIC ACE	日本	十九
有利輪船	BONITA ACE	日本	十九
有利輪船	BARCELONA	日本	十九
有利輪船	SL. MCLEAN	日本	十九

非洲線			
有利輪船	BREMEN MARU	歐洲	十九
有利輪船	BORON STAR	歐洲	十九
有利輪船	FINIX	歐洲	十九
有利輪船	YUE FLOWER	高棉	十九
有利輪船	VANDERSTES	歐洲	十九
有利輪船	NED. MADRAS	歐洲	十九
有利輪船	SAN JUAN	歐洲	十九
有利輪船	OCEAN EMINENCE	歐洲	十九

### 港澳飛翼船有限公司

即日預售七天來回票  
週末及公眾假期卅五元  
星期一至五 廿五元  
(往澳門另加人頭稅八元)  
港澳對開由上午八時至下午五時正  
每半小時開航一班

售票處：上環新填地港澳船碼頭 電話：44441-438648  
九龍旺角彌敦道新大廈 電話：K848188

### AMERICAN PRESIDENT LINES

#### 美國總統輪船公司

(全貨櫃服務、定期航線來往)  
美加西岸及東岸捷運  
兼收波多黎各貨

船名	開行	到港
格蘭總統	24/12 (1200)	26/12 (2300)
PRESIDENT GRANT	30/12 (1200)	31/12 (2300)
PRESIDENT TAYLOR	31/1 (1200)	2/1 (2300)
PRESIDENT KENNEDY	7/1 (1200)	9/1 (2300)
PRESIDENT TYLER	14/1 (1200)	16/1 (2300)

亞拉伯灣、東南亞航線

船名	開行	到港
麥迪遜總統	27/12 (1700)	28/12 (2300)
PRESIDENT MADISON	10/1 (1700)	11/1 (2300)
皮亞士總統	17/1 (1700)	18/1 (2300)
PRESIDENT PIERCE	24/1 (1700)	25/1 (2300)

專線服務電話 3-7210247

### SHOWA LINE

全貨櫃航線(兼收冷藏貨)  
往美國西岸及加拿大埠  
(兼收往日本、台灣及小呂宋貨)

船名	開行	到港
飛航雅士輪	十二月廿三日	廿四日抵港
M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 4)	十二月廿六日	廿七日抵港
★英偉雅士輪	十二月廿六日	廿七日抵港
M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY. 74)	十二月廿七日	廿八日抵港
寶利雅士輪	十二月廿七日	廿八日抵港
M.S. "BONITA ACE" (VOY. 5)	十二月廿八日	廿九日抵港
★香港雅士輪	十二月廿八日	廿九日抵港
M.S. "HONG KONG ACE" (VOY. 2)	十二月廿九日	三十日抵港
亞洲雅士輪	十二月廿九日	三十日抵港
M.S. "ASIA ACE" (VOY. 11)	十二月三十日	三十一日抵港

★直航：小呂宋

亞拉伯灣全貨櫃快速航線

直航：小呂宋、達文、科威特

東亞丸 十二月廿九日抵港  
M.S. "TOHGO MARU" (VOY. 08/180)

和川丸 十二月廿九日抵港  
M.S. "KAZUKAWA MARU" (VOY. 06/131)

澳洲丸 十二月廿八日抵港  
M.S. "AUSTRALIA MARU" (VOY. 10/132)

兼收小呂宋貨

### SANKYO LINE

三協海運株式會社

直航：小呂宋

大成功輪 十二月三十日抵港  
M.S. "SUCCESS" (VOY. 18)

馬來人輪 十二月廿一日抵港  
M.S. "THE MALAYAN" (VOY. 165)

星馬輪

直航：星加坡、巴生港

新洋輪 十二月廿八日抵港  
M.S. "SUNNY OCEAN" (VOY. 95)

丸井丸 十二月廿九日抵港  
M.S. "MARU MARU" (VOY. 13)

兼收小呂宋貨

### 太古輪船(代理)有限公司

太古輪船有限公司  
香港太古公司四樓 電話：5-26431

#### 亞澳快航有限公司

全貨櫃服務 (兼收冷藏貨)  
船名：奧羅拉、比利斯 (受電報船服務)

船名	開行	到港
東方大使	19/12	20/12
歐洲明珠	24/12	25/12
澳洲明珠	29/12	30/12
東方明珠	4/1	5/1

紐西蘭快航 太古、大阪三井、渣打聯合航線

直航：澳洲、紐西蘭、南美洲

船名：奧羅拉、比利斯 (受電報船服務)

船名	開行	到港
東方大使	19/12	20/12
歐洲明珠	24/12	25/12
澳洲明珠	29/12	30/12
東方明珠	4/1	5/1

新航內亞及太平洋洋航線

直航：澳洲、紐西蘭、南美洲

船名：奧羅拉、比利斯 (受電報船服務)

船名	開行	到港
東方大使	19/12	20/12
歐洲明珠	24/12	25/12
澳洲明珠	29/12	30/12
東方明珠	4/1	5/1

### 航訊

董氏集團傳收購  
日內有消息公佈  
馬蘭娜將訪南美  
先達杜化週未駛中東  
阿寶士貨櫃星期日到

### 百利輪船公司

巴拿馬—美加東岸及中南美航線

船名	開行	到港
百保通	20/12	22/12
翠湖	26/12	28/12
百保盤	4/1	6/1

加州特快航線 直航羅省、長堤

船名	開行	到港
百保通	20/12	22/12
百保盤	4/1	6/1

美加西岸及委內瑞拉航線

船名	開行	到港
百保通	20/12	22/12
萬能	10/1	18/1

直航：羅省、長堤、科威特、亞布打比

多倫士 TORRENS 21/12 23/12  
威利士 WILLIS TOYO 3/1 5/1  
大朗加 TALONGA 25/1 27/1

### 香港輪船有限公司

香港至美國西岸貨櫃航線

船名	開行	到港
太平洋貨櫃輪	6-11/1	12/1
PACIFIC CONTAINER	16-21/1	22/1
日光島輪	27/1-2/2	3/2
SUNSHINE ISLAND	27/1-2/2	3/2
雅利洲輪	27/1-2/2	3/2
APLI CHAU	27/1-2/2	3/2

香港至澳洲貨櫃航線

船名	開行	到港
蒲台島輪	25-30/12	31/12
POTI ISLAND	15-20/1	21/1
龍珠		

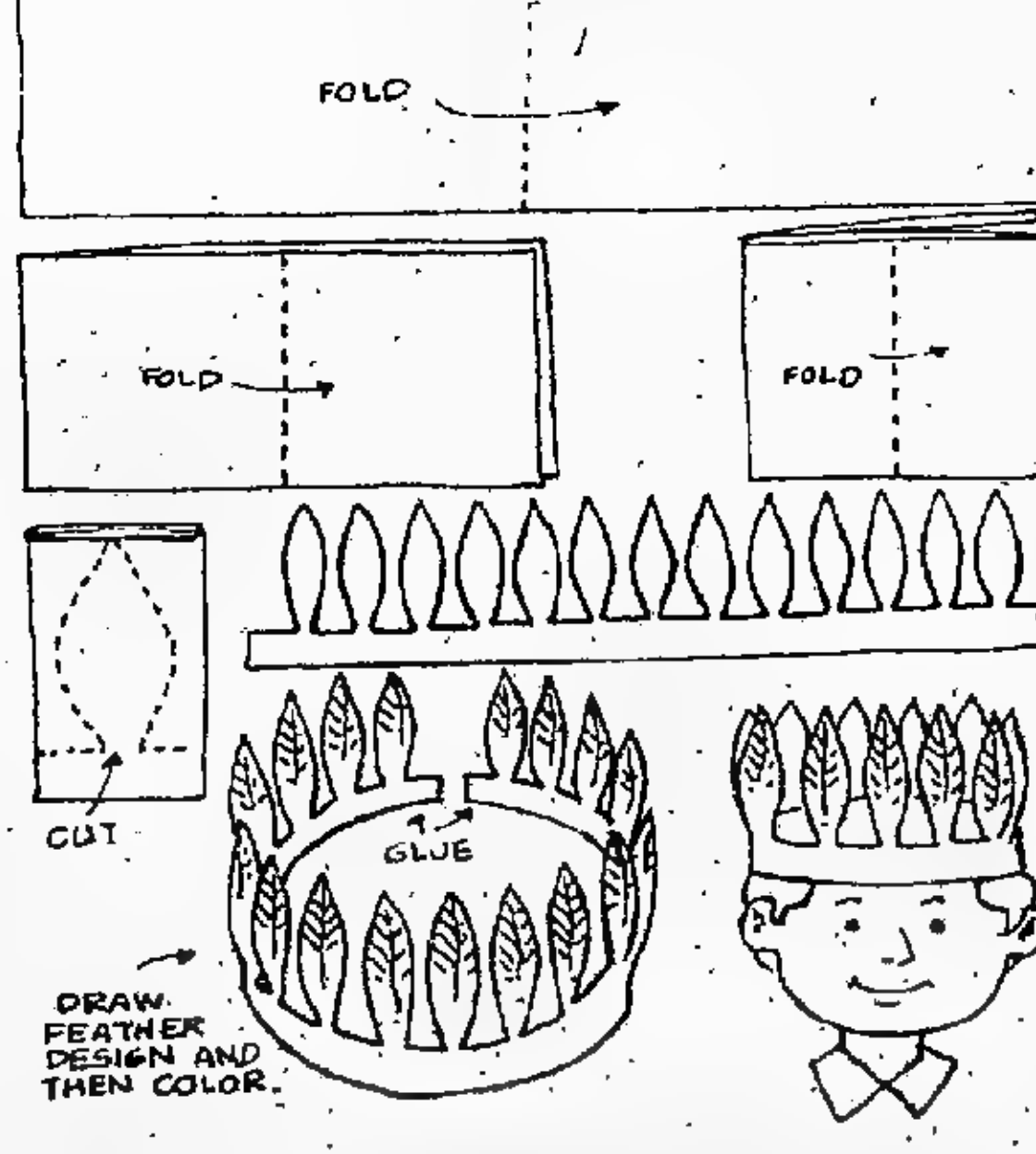




# 歷來的咭嚙聖

**小朋友：**  
聖誕節快到了，你們大概已收到了許多小朋友的聖誕咭，自己也派出了不少。有一次靠邊路聖誕咭同朋友和叔叔伯伯等問好，的確是很有意義。

據說，最初的聖誕咭都是以手工書寫的，直至八四三年，英國郵政局院長喬奈博士因朋友太多，手寫太不方便，於是想到採用印刷。他委託葦家設計繪畫了帶有快樂與慈愛的圖畫，印成了一千二百萬張給親友。



# 奇異的糞化石

[illegible]

# 青少年犯罪主因

[illegible]

中國婦女生日會  
壽星切餅祝誕

[illegible][illegible]

聲華 3-61168 華大新 3-841199 華豪 3-762372

明天盛大映

聖誕巨獻

東京與香港聖誕節聯映

if you're lying, I'll be back...

The Exterminator

爆炸性劇情・火爆性動作  
 怒闖人肉場・殘忍兼刺激  
 美國上映  
 賣座爆冷

- 退伍軍人
- 死裏逃生
- 嫉惡如仇
- 大開殺戒
- 不能停手
- 飛車殺人
- 身首分家
- 兒童不宜

「兩分鐘廣告」硬漢  
 基士杜化  
 佐治・

笑面殺手  
 羅拔真迪  
 「廢胎」女主角  
 莎曼蒂愛  
 嘉・聯合主演

[illegible]



# 體育

## 第八屆歐洲超級盃足球賽

### 瓦倫西亞奪標

#### 次仗主場僅勝諾定咸森林一比〇 首仗赴英輸壹比二作客入球雙計

【本報訊】歐洲超級盃足球賽，第八屆決賽，於本月廿七日（星期日）晚八時，在西班牙瓦倫西亞市之梅斯地亞球場舉行。當晚，西班牙瓦倫西亞足球隊，以二比〇擊敗英格蘭諾定咸森林足球隊，奪得冠軍。此項冠軍，是瓦倫西亞隊史上第一次奪得歐洲超級盃。

瓦倫西亞隊在決賽中，由奧斯華度（Oswaldo）及華拿（Viana）分別入球，諾定咸森林隊則由史提芬（Stephenson）入球。瓦倫西亞隊在首仗中，以二比一擊敗諾定咸森林隊，在次仗中，以一比〇擊敗諾定咸森林隊，作客入球雙計。

## 西班牙隊過去從未奪過歐洲超級盃

【本報訊】歐洲超級盃足球賽，第八屆決賽，於本月廿七日（星期日）晚八時，在西班牙瓦倫西亞市之梅斯地亞球場舉行。當晚，西班牙瓦倫西亞足球隊，以二比〇擊敗英格蘭諾定咸森林足球隊，奪得冠軍。此項冠軍，是瓦倫西亞隊史上第一次奪得歐洲超級盃。

瓦倫西亞隊在決賽中，由奧斯華度（Oswaldo）及華拿（Viana）分別入球，諾定咸森林隊則由史提芬（Stephenson）入球。瓦倫西亞隊在首仗中，以二比一擊敗諾定咸森林隊，在次仗中，以一比〇擊敗諾定咸森林隊，作客入球雙計。

## 參加世界盃足球外圍賽 日本隊昨抵港

【本報訊】日本國家足球隊，將於本月廿九日（星期二）下午二時，由東京飛抵香港。此項足球隊，是參加一九八六年墨西哥世界盃足球賽外圍賽。日本隊在首仗中，以二比一擊敗南韓隊，在次仗中，以一比〇擊敗南韓隊，作客入球雙計。

## 參加世界盃足球外圍賽 日本隊昨抵港

【本報訊】日本國家足球隊，將於本月廿九日（星期二）下午二時，由東京飛抵香港。此項足球隊，是參加一九八六年墨西哥世界盃足球賽外圍賽。日本隊在首仗中，以二比一擊敗南韓隊，在次仗中，以一比〇擊敗南韓隊，作客入球雙計。

## 參加港粵田徑友誼賽 港隊今午赴穗

【本報訊】香港田徑隊，將於本月廿九日（星期二）下午二時，由香港飛抵廣州。此項田徑隊，是參加一九八六年廣州田徑友誼賽。香港隊在首仗中，以二比一擊敗廣東隊，在次仗中，以一比〇擊敗廣東隊，作客入球雙計。

## 三美國人將乘氣球 不着陸繞地球一周

【本報訊】三名美國人，將於本月廿九日（星期二）下午二時，由香港飛抵廣州。此項三名美國人，是參加一九八六年廣州田徑友誼賽。三名美國人在首仗中，以二比一擊敗廣東隊，在次仗中，以一比〇擊敗廣東隊，作客入球雙計。

## 增強年輕泳將國際經驗 派往夏威夷參加邀請賽

【本報訊】香港游泳隊，將於本月廿九日（星期二）下午二時，由香港飛抵夏威夷。此項游泳隊，是參加一九八六年夏威夷游泳邀請賽。香港隊在首仗中，以二比一擊敗夏威夷隊，在次仗中，以一比〇擊敗夏威夷隊，作客入球雙計。

## 華協辦保齡球賽 進展順利參加踴躍

【本報訊】華協辦保齡球賽，將於本月廿九日（星期二）下午二時，由香港飛抵廣州。此項保齡球賽，是參加一九八六年廣州保齡球賽。華協辦在首仗中，以二比一擊敗廣州隊，在次仗中，以一比〇擊敗廣州隊，作客入球雙計。

## 港代表昨午熱身賽 一球勝南華預備組

【本報訊】香港代表隊，將於本月廿九日（星期二）下午二時，由香港飛抵廣州。此項代表隊，是參加一九八六年廣州田徑友誼賽。香港代表隊在首仗中，以二比一擊敗南華預備組，在次仗中，以一比〇擊敗南華預備組，作客入球雙計。

## 中共北韓隊今壓境

【本報訊】中共北韓隊，將於本月廿九日（星期二）下午二時，由香港飛抵廣州。此項中共北韓隊，是參加一九八六年廣州田徑友誼賽。中共北韓隊在首仗中，以二比一擊敗廣東隊，在次仗中，以一比〇擊敗廣東隊，作客入球雙計。

## 港傷殘人士體育會 本週日赴澳門訪問

【本報訊】香港傷殘人士體育會，將於本月廿九日（星期二）下午二時，由香港飛抵澳門。此項傷殘人士體育會，是參加一九八六年澳門體育賽。香港傷殘人士體育會在首仗中，以二比一擊敗澳門隊，在次仗中，以一比〇擊敗澳門隊，作客入球雙計。

## 官塘環市長跑賽 下月十一舉行參加限五百

【本報訊】官塘環市長跑賽，將於本月廿九日（星期二）下午二時，由香港飛抵廣州。此項市長跑賽，是參加一九八六年廣州市長跑賽。官塘環市長跑賽在首仗中，以二比一擊敗廣州隊，在次仗中，以一比〇擊敗廣州隊，作客入球雙計。

## 賽聯球足際區 名報止截日廿

【本報訊】區際足球聯賽，將於本月廿九日（星期二）下午二時，由香港飛抵廣州。此項區際足球聯賽，是參加一九八六年廣州區際足球聯賽。區際足球聯賽在首仗中，以二比一擊敗廣州隊，在次仗中，以一比〇擊敗廣州隊，作客入球雙計。

## 英皇中學週年陸運 威靈頓社摘元

【本報訊】英皇中學週年陸運會，將於本月廿九日（星期二）下午二時，由香港飛抵廣州。此項陸運會，是參加一九八六年廣州陸運會。英皇中學在首仗中，以二比一擊敗威靈頓社，在次仗中，以一比〇擊敗威靈頓社，作客入球雙計。

## 威靈頓社摘元

【本報訊】威靈頓社，將於本月廿九日（星期二）下午二時，由香港飛抵廣州。此項威靈頓社，是參加一九八六年廣州陸運會。威靈頓社在首仗中，以二比一擊敗英皇中學，在次仗中，以一比〇擊敗英皇中學，作客入球雙計。

## 威靈頓社摘元

【本報訊】威靈頓社，將於本月廿九日（星期二）下午二時，由香港飛抵廣州。此項威靈頓社，是參加一九八六年廣州陸運會。威靈頓社在首仗中，以二比一擊敗英皇中學，在次仗中，以一比〇擊敗英皇中學，作客入球雙計。



英皇中學週年陸運會，威靈頓社摘元。



英皇中學週年陸運會，威靈頓社摘元。



英皇中學週年陸運會，威靈頓社摘元。



英皇中學週年陸運會，威靈頓社摘元。



# 本港新聞

統計月報九月號發表專文

## 分析貿易製造行業 經營成本銷售狀況

### 貿易行業個人生產額較製造業高出七倍

【本報訊】本港貿易行業九月號發表專文，分析貿易製造行業經營成本銷售狀況。根據統計局發表的九月號專文，貿易行業的個人生產額較製造業高出七倍。在貿易行業中，批發零售貿易業的生產額佔了百分之七十五，而製造業的生產額則佔了百分之二十五。在貿易行業中，批發零售貿易業的生產額佔了百分之七十五，而製造業的生產額則佔了百分之二十五。在貿易行業中，批發零售貿易業的生產額佔了百分之七十五，而製造業的生產額則佔了百分之二十五。

## 生產經營成本

在貿易行業中，批發零售貿易業的生產額佔了百分之七十五，而製造業的生產額則佔了百分之二十五。在貿易行業中，批發零售貿易業的生產額佔了百分之七十五，而製造業的生產額則佔了百分之二十五。在貿易行業中，批發零售貿易業的生產額佔了百分之七十五，而製造業的生產額則佔了百分之二十五。

## 股本收益比例

在貿易行業中，批發零售貿易業的生產額佔了百分之七十五，而製造業的生產額則佔了百分之二十五。在貿易行業中，批發零售貿易業的生產額佔了百分之七十五，而製造業的生產額則佔了百分之二十五。在貿易行業中，批發零售貿易業的生產額佔了百分之七十五，而製造業的生產額則佔了百分之二十五。

## 五名澳門黑市居民 露宿一宵後續靜坐

【本報訊】五名澳門黑市居民，在露宿一宵後，繼續靜坐。這五名居民分別是：陳某、李某、王某、張某和趙某。他們在澳門黑市經營多年，因生意失敗而來到香港。他們在露宿一宵後，繼續靜坐，要求當局批准長期居留。

## 三宗車禍兩死四傷 警方欲暗目擊證人

【本報訊】三宗車禍發生，造成兩死四傷。警方正在調查中，並欲暗目擊證人。這三宗車禍分別發生在：十月一日、十月二日和十月三日。警方正在調查中，並欲暗目擊證人。

## 鹿車聲近 談聖誕咭

這是聖誕節的聲響，也是聖誕節的聲響。這是聖誕節的聲響，也是聖誕節的聲響。這是聖誕節的聲響，也是聖誕節的聲響。

## 認購鷄年金幣人減 申請書十萬五千份

【本報訊】認購鷄年金幣的人數減少，申請書十萬五千份。根據統計局發表的九月號專文，認購鷄年金幣的人數減少，申請書十萬五千份。根據統計局發表的九月號專文，認購鷄年金幣的人數減少，申請書十萬五千份。

## 黃仕霖在獅子會講 港製卡式錄音帶

【本報訊】黃仕霖在獅子會講，港製卡式錄音帶。黃仕霖在獅子會講，港製卡式錄音帶。黃仕霖在獅子會講，港製卡式錄音帶。

## 紅十字會應中國之請 代尋在香港失親友

【本報訊】紅十字會應中國之請，代尋在香港失親友。紅十字會應中國之請，代尋在香港失親友。紅十字會應中國之請，代尋在香港失親友。

## 元素樂隊 演出活動繁忙

【本報訊】元素樂隊演出活動繁忙。元素樂隊演出活動繁忙。元素樂隊演出活動繁忙。

## 財雄自動捲開 普受用戶信賴

【本報訊】財雄自動捲開，普受用戶信賴。財雄自動捲開，普受用戶信賴。財雄自動捲開，普受用戶信賴。

## 銅鑼灣分區委會 清理區內大廈通道

【本報訊】銅鑼灣分區委會，清理區內大廈通道。銅鑼灣分區委會，清理區內大廈通道。銅鑼灣分區委會，清理區內大廈通道。

## 免費豪華旅遊日本八天 並參觀大實力先進廠房

【本報訊】免費豪華旅遊日本八天，並參觀大實力先進廠房。免費豪華旅遊日本八天，並參觀大實力先進廠房。免費豪華旅遊日本八天，並參觀大實力先進廠房。

## 香港國際貨櫃碼頭公司 再購入三隻拖頭二十部

【本報訊】香港國際貨櫃碼頭公司，再購入三隻拖頭二十部。香港國際貨櫃碼頭公司，再購入三隻拖頭二十部。香港國際貨櫃碼頭公司，再購入三隻拖頭二十部。

## 香港國際貨櫃碼頭公司 再購入三隻拖頭二十部

【本報訊】香港國際貨櫃碼頭公司，再購入三隻拖頭二十部。香港國際貨櫃碼頭公司，再購入三隻拖頭二十部。香港國際貨櫃碼頭公司，再購入三隻拖頭二十部。

## 香港國際貨櫃碼頭公司 再購入三隻拖頭二十部

【本報訊】香港國際貨櫃碼頭公司，再購入三隻拖頭二十部。香港國際貨櫃碼頭公司，再購入三隻拖頭二十部。香港國際貨櫃碼頭公司，再購入三隻拖頭二十部。

## 香港國際貨櫃碼頭公司 再購入三隻拖頭二十部

【本報訊】香港國際貨櫃碼頭公司，再購入三隻拖頭二十部。香港國際貨櫃碼頭公司，再購入三隻拖頭二十部。香港國際貨櫃碼頭公司，再購入三隻拖頭二十部。

## 北京電視台代表 訪問麗的黃錫照

【本報訊】北京電視台代表，訪問麗的黃錫照。北京電視台代表，訪問麗的黃錫照。北京電視台代表，訪問麗的黃錫照。

## 有音樂比賽 港台二三月

【本報訊】有音樂比賽，港台二三月。有音樂比賽，港台二三月。有音樂比賽，港台二三月。

## 急以外景作補救 廿九日「星聲」總決賽

【本報訊】急以外景作補救，廿九日「星聲」總決賽。急以外景作補救，廿九日「星聲」總決賽。急以外景作補救，廿九日「星聲」總決賽。

## 不准藝員出外表演 麗的緊急通告

【本報訊】不准藝員出外表演，麗的緊急通告。不准藝員出外表演，麗的緊急通告。不准藝員出外表演，麗的緊急通告。

## 袁小田今出殯 行佛教火葬禮

【本報訊】袁小田今出殯，行佛教火葬禮。袁小田今出殯，行佛教火葬禮。袁小田今出殯，行佛教火葬禮。

## 鄧光榮印偽鈔 幾乎弄出官非

【本報訊】鄧光榮印偽鈔，幾乎弄出官非。鄧光榮印偽鈔，幾乎弄出官非。鄧光榮印偽鈔，幾乎弄出官非。

## 娛樂圈

北京電視台代表 訪問麗的黃錫照

有音樂比賽 港台二三月

急以外景作補救 廿九日「星聲」總決賽

不准藝員出外表演 麗的緊急通告

袁小田今出殯 行佛教火葬禮

鄧光榮印偽鈔 幾乎弄出官非

香港國際貨櫃碼頭公司 再購入三隻拖頭二十部

香港國際貨櫃碼頭公司 再購入三隻拖頭二十部

香港國際貨櫃碼頭公司 再購入三隻拖頭二十部

香港國際貨櫃碼頭公司 再購入三隻拖頭二十部

香港國際貨櫃碼頭公司 再購入三隻拖頭二十部

香港國際貨櫃碼頭公司 再購入三隻拖頭二十部

香港國際貨櫃碼頭公司 再購入三隻拖頭二十部

香港國際貨櫃碼頭公司 再購入三隻拖頭二十部

香港國際貨櫃碼頭公司 再購入三隻拖頭二十部

香港國際貨櫃碼頭公司 再購入三隻拖頭二十部

香港國際貨櫃碼頭公司 再購入三隻拖頭二十部

香港國際貨櫃碼頭公司 再購入三隻拖頭二十部

香港國際貨櫃碼頭公司 再購入三隻拖頭二十部

香港國際貨櫃碼頭公司 再購入三隻拖頭二十部

香港國際貨櫃碼頭公司 再購入三隻拖頭二十部

香港國際貨櫃碼頭公司 再購入三隻拖頭二十部

香港國際貨櫃碼頭公司 再購入三隻拖頭二十部

香港國際貨櫃碼頭公司 再購入三隻拖頭二十部

香港國際貨櫃碼頭公司 再購入三隻拖頭二十部

香港國際貨櫃碼頭公司 再購入三隻拖頭二十部

香港國際貨櫃碼頭公司 再購入三隻拖頭二十部

香港國際貨櫃碼頭公司 再購入三隻拖頭二十部

香港國際貨櫃碼頭公司 再購入三隻拖頭二十部

香港國際貨櫃碼頭公司 再購入三隻拖頭二十部

## 照婚拍昨蓮玉許敏英鄧 娘新接月一冊註月一十

宜不說的相看但，禮婚行同對一的班班與本

後押好只班班是於

後押好只班班是於

後押好只班班是於

後押好只班班是於

後押好只班班是於

後押好只班班是於

後押好只班班是於

後押好只班班是於

後押好只班班是於

後押好只班班是於

後押好只班班是於

後押好只班班是於

後押好只班班是於

後押好只班班是於

後押好只班班是於

後押好只班班是於

後押好只班班是於

後押好只班班是於

後押好只班班是於

後押好只班班是於

後押好只班班是於

後押好只班班是於

後押好只班班是於

後押好只班班是於

後押好只班班是於

後押好只班班是於

後押好只班班是於

後押好只班班是於

後押好只班班是於







[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

而且次之。咸豐元廟帝  
威如明英顧  
此，還本書  
再版發行，  
適逢寄出。  
如他  
痛失失聲，  
把我這就脫  
民誰一尋絲  
中一直沒有  
個莊嚴字眼  
感動人心，  
從一九三六  
生」在「華

文：宣華信  
圖：楚子

刊道：「我方便  
王敬樂聽了頗

朝

[illegible][illegible]

「這錢，你留作人贖身之用。」他留下這話，就走了。此後去下，王敏芝還所以不能亂走，我則成了過去，你也可以離家出走，不害不可。」

「走不進，一條希望也斷了。」

「是罷去，也只能從別處也無從分別，你是難以會突然買車回去，此舉」

「繁忙，每一天都有許多一習慣這項工作的了。一旦出大門，非也成問題，却是了無頭緒。」

「他對於瑪利一服了，時候，需要如此難目她並不是是一個可以信



**星辰石英表**

贊助

**分類廣告客戶幸運抽獎**

由十二月一日至十二月三十一日止

凡刊登華僑日報或晚報分類廣告十二元，  
贈送抽獎券一張，多付多送。



**頭獎壹名：**  
星辰男庄石英日曆皮帶表  
價值：HK\$910.-

**貳獎兩名：**  
各得星辰男庄跳字行針  
雙顯秒計鬧表一隻  
每隻價值：HK\$640.-

**叁獎八名：**  
各得星辰男庄石英跳字表一隻  
每隻價值：HK\$360.-

 **星長表**  
**CITIZEN**  
日月星辰，時間之始，萬物所依

**每日讀者 惠刊廣告 超過百萬 收效宏大**

抽獎公佈日期：一月六日

夜冷電子機器用具  
來路大夾萬，電子儀器，中央系統，放大裝置，  
機動，電帶，膝部，氣動螺絲機，開車，  
腳嗎，風啤，印金，咕嘴，打字機，  
腳架，大小床，鐵床，金爐，鋼台合柜，文具  
櫃，鋼字，拾平，沽地，下實環樓洽（東京）



**分類**

本報分類廣告，歡迎  
 (一)大字四個，小字十  
 個，每天收費八元，刊出  
 出字數按一個位遞增  
 折扣，上期繳費

**廣告**

各界來稿急登，每段  
四個一定為一個位，  
如超過一個位，即多  
計算，長期照計，不  
每日下午五時半截稿

**每天八元**

百勝	百勝	家福	家福	安福	百勝	力企
A	B	E	F	D	E	
高層	尺底	尺底	中層	尺底	中層	
95萬	63萬	東南720萬	尺底64萬	尺底55萬	尺底44萬	
						H 22850
						51H 23739
						萬H 23490

  
**樓宇租售**  
快 康業服務 歡

捷妥當 有限公司 迎委託  
25-444161  
中區周大福商業大廈八樓

**收不交吉**

樓宇離位全幢舊樓及屋  
地價合立即成交請到中國  
環德輔道中111號國際  
大廈30-311室或電⑤  
一四三四 五一至六

**各區現樓**

學高級學生補習經驗而設  
心有意請電：  
H6 1-7666 1 陸云

**港大預科** 生  
級補習及皇仁畢業生  
實電：H6 1-63384  
期週五至週六  
別小組到課  
別數理英會計外語等  
香港大學 誠招

**港大預科**  
期週五至週六  
別數理英會計外語等  
香港大學 誠招

聘男女工學員教授新高紅樓  
湖光街遊運閣十樓十三號  
女簿記員 廠中食品  
區工作恆珠算記帳字  
略員經驗更佳履歷近照  
電話待選港都郵二四

聘女信差  
中學程度無須經驗能克苦耐勞有晉升機會有意者  
電五—四二六六一

聘練習生  
中學程度無須經驗能克苦耐勞有晉升機會有意者  
電五—四二六六一

司機  
長沙灣工廠  
聘請司機一名月  
薪二千三百元駕駛經驗  
合任長沙灣區優先朝八  
晚八電八 74239 呂治

本報信箱一三六號  
請回八至二十初中程度  
諸君閱覽電話近照寄來

**高薪聘男女職員**  
文員不需經驗負責總帳及  
話及介紹貨品之工作薪  
校角道33號七〇三室

**中學聯高級英文及中低級數理教師各一名**  
電三一九五一八九六六

**中環信差**  
勝請男信差請運同股股  
港片電話要求待遇面議  
相郵政信箱四三一四號

**補習教師**  
住九龍

九龍萃華書院  
夜校誠聘英文  
會計及數理科  
師多名請繕履  
歷函寄銅鑼灣  
道三十六號

九龍塘區工作薪  
優需要幼師範  
畢業或同等學歷  
有意函九龍塘約  
道14號

行政

員工  
色及記  
染整歷  
廠及履歷  
總經理  
紡色近  
大記

**聘請男職員**

及英文正一級於量  
英端由府坑合處  
括體新文竹於  
月英英文  
文。中仔合  
格合中英總香  
科合中更總香  
五熟驗，前務  
考純純起日  
審字理元四  
英中打字五  
英中料零二

下午  
要  
及  
區

**中區律師樓**  
聘後生及信差兩名男  
可略識英語有意請電  
266934朱小姐洽

**洋行後生**

出口入聘後生多名中  
以上程度有意者請電：(95317)內線 148 陳小姐  
來函附履歷近照九龍中  
第 2014 號

# 失 啓 事

黃埔有限公司發出，並  
N, BRIAN名下之股票第  
2股普通股)，經已宣佈  
作無效作廢。

月  
份  
份  
租  
收  
80  
年  
9  
月  
至  
12  
周  
泰  
珍  
珍











**THE REGENCY OF MANILA**  
富麗龍高級豪華遊覽團  
專家策劃 專業導遊 專人領隊

**佳寧集團**

**集團經營穩健妥善可靠**  
直屬分行 直設海外 直接處理



**富麗菲島**  
七天特級貴賓團  
全住五級大酒店，一流膳食，多晚夜總會，經驗豐富領隊，旅遊局認可粵語導遊。全新豪華觀光巴士。  
第一天：香港—馬尼拉  
第二天：市區近郊—文化村（菲島縮影）  
第三天：馬尼拉—碧瑤（乘國內航機）  
第四天：碧瑤—馬尼拉—艾蘭迪  
第五天：百勝灘—海上遊船“富麗號”  
第六天：大高地（火山湖）—綠島樂園—賭場  
第七天：馬尼拉—香港

**\$1588**

- 乘搭馬尼拉國際航空公司及菲律賓航空公司豪華噴射客機。
- 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構聯合贊助，無論食、住、行均勝一籌。
- 行程精心策劃，盡善盡美，保證絕無舟車勞頓之苦。
- 超值豪華享受，多晚不同情調夜總會，賞盡佳餚美酒，欣賞各類表演節目。
- 每晚均為團員安排餘興節目。
- 嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務。
- 聘請菲律賓旅遊局認可之經驗導遊沿途粵語講解。
- 出發前茶點招待，詳述當地一切風土人情。

請認明商標，參加者三年內已逾 88,000 人

請向各大旅行社查詢

**中大旅遊**  
H-431331-3  
東莞、太平 兩天  
十二月廿五日 \$200  
十二月廿六日 \$200  
台北、開平 四天  
十二月廿五日 \$580  
十二月廿六日 \$580  
永中旅社委託代辦各團  
地址：中環中區185-195號李寶椿大廈103室

**寶通旅遊**  
3-965097  
3-969861  
台灣環島團 六天 \$1590  
逢週一出發  
台灣豪華團 九天 \$2150  
逢週六出發  
台灣急證 \$150  
十日出證  
韓國豪華團 四天 \$1790  
濟州 \$2090  
特快台証130泰証80廣價機票  
台北機票十酒店十接送 \$950 天天出發  
旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

**泰倫旅遊**  
電話：3-854736 3-854673  
菲律賓六天 \$1588  
馬、星七天 \$2288  
馬、星（橫城）七天 \$2588  
北海遊七天 \$3880  
日韓八天 \$3380  
日本本州七天、八天 \$3080起  
韓國四至六天 \$1990起  
美加日十日至十八天 \$5388起  
九龍彌敦道582-592號信和中心806A室

**安恒旅遊**  
3-938220 3-938229  
南寧、桂林 六天 \$1790  
飛機來回，直航南寧  
逢星期三、五、日出發  
星湖、從化四天 廣州、星湖、從化五天  
豪華團飛機往返 空調車上，飛機返港  
\$860 十二月廿五日 \$795 十二月廿四日  
九龍彌敦道655號胡社生行1010A

**利華**  
台灣環島1599  
北線鐵路野生動物園  
七天行程九天享受五天收費  
豪華火車往返香港台北  
台灣山景湖光山色之旅  
逢週一、三、五、日、廿五日、廿六日、廿七日、廿八日、廿九日、三十日、三十一日  
特快 \$130  
台證 十日出證 \$150  
台北機票十酒店 四天 \$799  
永寧、東亞、麒麟、天成、中央飯店  
天天出發 天天接機 住宿三晚 晚間入房  
旺角彌敦道636號銀行中心905室 3-306331~4

**百福**  
旅遊有限公司  
5-259241 10線  
3-670091 3線  
酒店套票、品類多  
三晚酒店連早餐  
東南亞、澳洲各大  
著名酒店、任君選  
香港德輔道中45號永隆銀行大廈8室

**開源**  
旅遊有限公司  
5-261686  
5-227916  
日航天地日本遊  
六天 \$3050  
九州觀光豪華團  
八天 \$3480  
德輔道中51-57號其昌人壽大廈地下

**多來美旅遊**  
3-319197-9 假日照常  
菲律賓六天 \$1590  
曼谷芭堤雅河橋六天 \$1690  
台灣環島七天 \$1890  
日本本州八天 \$2990  
馬星八天 \$2488  
夏威夷檀香山七天 \$3490  
新航美洲西岸十天 \$6289  
英航歐洲15天 \$7890  
代訂酒店廉價機票及各國特快簽證  
九龍彌敦道570號基利商業大廈1601室

**安全**  
222822  
222851  
222300  
星加坡  
酒店十機票  
中環德輔道中130號大生銀行大廈208室

**富諾**  
H-433384  
H-442777  
K-301988  
北京  
九天 \$1680  
香港德輔道中130號大生銀行大廈501室  
電話：466-1111 466-1112 466-1113 466-1114 466-1115 466-1116 466-1117 466-1118 466-1119 466-1120 466-1121 466-1122 466-1123 466-1124 466-1125 466-1126 466-1127 466-1128 466-1129 466-1130 466-1131 466-1132 466-1133 466-1134 466-1135 466-1136 466-1137 466-1138 466-1139 466-1140 466-1141 466-1142 466-1143 466-1144 466-1145 466-1146 466-1147 466-1148 466-1149 466-1150 466-1151 466-1152 466-1153 466-1154 466-1155 466-1156 466-1157 466-1158 466-1159 466-1160 466-1161 466-1162 466-1163 466-1164 466-1165 466-1166 466-1167 466-1168 466-1169 466-1170 466-1171 466-1172 466-1173 466-1174 466-1175 466-1176 466-1177 466-1178 466-1179 466-1180 466-1181 466-1182 466-1183 466-1184 466-1185 466-1186 466-1187 466-1188 466-1189 466-1190 466-1191 466-1192 466-1193 466-1194 466-1195 466-1196 466-1197 466-1198 466-1199 466-1200 466-1201 466-1202 466-1203 466-1204 466-1205 466-1206 466-1207 466-1208 466-1209 466-1210 466-1211 466-1212 466-1213 466-1214 466-1215 466-1216 466-1217 466-1218 466-1219 466-1220 466-1221 466-1222 466-1223 466-1224 466-1225 466-1226 466-1227 466-1228 466-1229 466-1230 466-1231 466-1232 466-1233 466-1234 466-1235 466-1236 466-1237 466-1238 466-1239 466-1240 466-1241 466-1242 466-1243 466-1244 466-1245 466-1246 466-1247 466-1248 466-1249 466-1250 466-1251 466-1252 466-1253 466-1254 466-1255 466-1256 466-1257 466-1258 466-1259 466-1260 466-1261 466-1262 466-1263 466-1264 466-1265 466-1266 466-1267 466-1268 466-1269 466-1270 466-1271 466-1272 466-1273 466-1274 466-1275 466-1276 466-1277 466-1278 466-1279 466-1280 466-1281 466-1282 466-1283 466-1284 466-1285 466-1286 466-1287 466-1288 466-1289 466-1290 466-1291 466-1292 466-1293 466-1294 466-1295 466-1296 466-1297 466-1298 466-1299 466-1300 466-1301 466-1302 466-1303 466-1304 466-1305 466-1306 466-1307 466-1308 466-1309 466-1310 466-1311 466-1312 466-1313 466-1314 466-1315 466-1316 466-1317 466-1318 466-1319 466-1320 466-1321 466-1322 466-1323 466-1324 466-1325 466-1326 466-1327 466-1328 466-1329 466-1330 466-1331 466-1332 466-1333 466-1334 466-1335 466-1336 466-1337 466-1338 466-1339 466-1340 466-1341 466-1342 466-1343 466-1344 466-1345 466-1346 466-1347 466-1348 466-1349 466-1350 466-1351 466-1352 466-1353 466-1354 466-1355 466-1356 466-1357 466-1358 466-1359 466-1360 466-1361 466-1362 466-1363 466-1364 466-1365 466-1366 466-1367 466-1368 466-1369 466-1370 466-1371 466-1372 466-1373 466-1374 466-1375 466-1376 466-1377 466-1378 466-1379 466-1380 466-1381 466-1382 466-1383 466-1384 466-1385 466-1386 466-1387 466-1388 466-1389 466-1390 466-1391 466-1392 466-1393 466-1394 466-1395 466-1396 466-1397 466-1398 466-1399 466-1400 466-1401 466-1402 466-1403 466-1404 466-1405 466-1406 466-1407 466-1408 466-1409 466-1410 466-1411 466-1412 466-1413 466-1414 466-1415 466-1416 466-1417 466-1418 466-1419 466-1420 466-1421 466-1422 466-1423 466-1424 466-1425 466-1426 466-1427 466-1428 466-1429 466-1430 466-1431 466-1432 466-1433 466-1434 466-1435 466-1436 466-1437 466-1438 466-1439 466-1440 466-1441 466-1442 466-1443 466-1444 466-1445 466-1446 466-1447 466-1448 466-1449 466-1450 466-1451 466-1452 466-1453 466-1454 466-1455 466-1456 466-1457 466-1458 466-1459 466-1460 466-1461 466-1462 466-1463 466-1464 466-1465 466-1466 466-1467 466-1468 466-1469 466-1470 466-1471 466-1472 466-1473 466-1474 466-1475 466-1476 466-1477 466-1478 466-1479 466-1480 466-1481 466-1482 466-1483 466-1484 466-1485 466-1486 466-1487 466-1488 466-1489 466-1490 466-1491 466-1492 466-1493 466-1494 466-1495 466-1496 466-1497 466-1498 466-1499 466-1500 466-1501 466-1502 466-1503 466-1504 466-1505 466-1506 466-1507 466-1508 466-1509 466-1510 466-1511 466-1512 466-1513 466-1514 466-1515 466-1516 466-1517 466-1518 466-1519 466-1520 466-1521 466-1522 466-1523 466-1524 466-1525 466-1526 466-1527 466-1528 466-1529 466-1530 466-1531 466-1532 466-1533 466-1534 466-1535 466-1536 466-1537 466-1538 466-1539 466-1540 466-1541 466-1542 466-1543 466-1544 466-1545 466-1546 466-1547 466-1548 466-1549 466-1550 466-1551 466-1552 466-1553 466-1554 466-1555 466-1556 466-1557 466-1558 466-1559 466-1560 466-1561 466-1562 466-1563 466-1564 466-1565 466-1566 466-1567 466-1568 466-1569 466-1570 466-1571 466-1572 466-1573 466-1574 466-1575 466-1576 466-1577 466-1578 466-1579 466-1580 466-1581 466-1582 466-1583 466-1584 466-1585 466-1586 466-1587 466-1588 466-1589 466-1590 466-1591 466-1592 466-1593 466-1594 466-1595 466-1596 466-1597 466-1598 466-1599 466-1600 466-1601 466-1602 466-1603 466-1604 466-1605 466-1606 466-1607 466-1608 466-1609 466-1610 466-1611 466-1612 466-1613 466-1614 466-1615 466-1616 466-1617 466-1618 466-1619 466-1620 466-1621 466-1622 466-1623 466-1624 466-1625 466-1626 466-1627 466-1628 466-1629 466-1630 466-1631 466-1632 466-1633 466-1634 466-1635 466-1636 466-1637 466-1638 466-1639 466-1640 466-1641 466-1642 466-1643 466-1644 466-1645 466-1646 466-1647 466-1648 466-1649 466-1650 466-1651 466-1652 466-1653 466-1654 466-1655 466-1656 466-1657 466-1658 466-1659 466-1660 466-1661 466-1662 466-1663 466-1664 466-1665 466-1666 466-1667 466-1668 466-1669 466-1670 466-1671 466-1672 466-1673 466-1674 466-1675 466-1676 466-1677 466-1678 466-1679 466-1680 466-1681 466-1682 466-1683 466-1684 466-1685 466-1686 466-1687 466-1688 466-1689 466-1690 466-1691 466-1692 466-1693 466-1694 466-1695 466-1696 466-1697 466-1698 466-1699 466-1700 466-1701 466-1702 466-1703 466-1704 466-1705 466-1706 466-1707 466-1708 466-1709 466-1710 466-1711 466-1712 466-1713 466-1714 466-1715 466-1716 466-1717 466-1718 466-1719 466-1720 466-1721 466-1722 466-1723 466-1724 466-1725 466-1726 466-1727 466-1728 466-1729 466-1730 466-1731 466-1732 466-1733 466-1734 466-1735 466-1736 466-1737 466-1738 466-1739 466-1740 466-1741 466-1742 466-1743 466-1744 466-1745 466-1746 466-1747 466-1748 466-1749 466-1750 466-1751 466-1752 466-1753 466-1754 466-1755 466-1756 466-1757 466-1758 466-1759 466-1760 466-1761 466-1762 466-1763 466-1764 466-1765 466-1766 466-1767 466-1768 466-1769 466-1770 466-1771 466-1772 466-1773 466-1774 466-1775 466-1776 466-1777 466-1778 466-1779 466-1780 466-1781 466-1782 466-1783 466-1784 466-1785 466-1786 466-1787 466-1788 466-1789 466-1790 466-1791 466-1792 466-1793 466-1794 466-1795 466-1796 466-1797 466-1798 466-1799 466-1800 466-1801 466-1802 466-1803 466-1804 466-1805 466-1806 466-1807 466-1808 466-1809 466-1810 466-1811 466-1812 466-1813 466-1814 466-1815 466-1816 466-1817 466-1818 466-1819 466-1820 466-1821 466-1822 466-1823 466-1824 466-1825 466-1826 466-1827 466-1828 466-1829 466-1830 466-1831 466-1832 466-1833 466-1834 466-1835 466-1836 466-1837 466-1838 466-1839 466-1840 466-1841 466-1842 466-1843 466-1844 466-1845 466-1846 466-1847 466-1848 466-1849 466-1850 466-1851 466-1852 466-1853 466-1854 466-1855 466-1856 466-1857 466-1858 466-1859 466-1860 466-1861 466-1862 466-1863 466-1864 466-1865 466-1866 466-1867 466-1868 466-1869 466-1870 466-1871 466-1872 466-1873 466-1874 466-1875 466-1876 466-1877 466-1878 466-1879 466-1880 466-1881 466-1882 466-1883 466-1884 466-1885 466-1886 466-1887 466-1888 466-1889 466-1890 466-1891 466-1892 466-1893 466-1894 466-1895 466-1896 466-1897 466-1898 466-1899 466-1900 466-1901 466-1902 466-1903 466-1904 466-1905 466-1906 466-1907 466-1908 466-1909 466-1910 466-1911 466-1912 466-1913 466-1914 466-1915 466-1916 466-1917 466-1918 466-1919 466-1920 466-1921 466-1922 466-1923 466-1924 466-1925 466-1926 466-1927 466-1928 466-1929 466-1930 466-1931 466-1932 466-1933 466-1934 466-1935 466-1936 466-1937 466-1938 466-1939 466-1940 466-1941 466-1942 466-1943 466-1944 466-1945 466-1946 466-1947 466-1948 466-1949 466-1950 466-1951 466-1952 466-1953 466-1954 466-1955 466-1956 466-1957 466-1958 466-1959 466-1960 466-1961 466-1962 466-1963 466-1964 466-1965 466-1966 466-1967 466-1968 466-1969 466-1970 466-1971 466-1972 466-1973 466-1974 466-1975 466-1976 466-1977 466-1978 466-1979 466-1980 466-1981 466-1982 466-1983 466-1984 466-1985 466-1986 466-1987 466-1988 466-1989 466-1990 466-1991 466-1992 466-1993 466-1994 466-1995 466-1996 466-1997 466-1998 466-1999 466-2000 466-2001 466-2002 466-2003 466-2004 466-2005 466-2006 466-2007 466-2008 466-2009 466-2010 466-2011 466-2012 466-2013 466-2014 466-2015 466-2016 466-2017 466-2018 466-2019 466-2020 466-2021 466-2022 466-2023 466-2024 466-2025 466-2026 466-2027 466-2028 466-2029 466-2030 466-2031 466-2032 466-2033 466-2034 466-2035 466-2036 466-2037 466-2038 466-2039 466-2040 466-2041 466-2042 466-2043 466-2044 466-2045 466-2046 466-2047 466-2048 466-2049 466-2050 466-2051 466-2052 466-2053 466-2054 466-2055 466-2056 466-2057 466-2058 466-2059 466-2060 466-2061 466-2062 466-2063 466-2064 466-2065 466-2066 466-2067 466-2068 466-2069 466-2070 466-2071 466-2072 466-2073 466-2074 466-2075 466-2076 466-2077 466-2078 466-2079 466-2080 466-2081 466-2082 466-2083 466-2084 466-2085 466-2086 466-2087 466-2088 466-2089 466-2090 466-2091 466-2092 466-2093 466-2094 466-2095 466-2096 466-2097 466-2098 466-2099 466-2100 466-2101 466-2102 466-2103 466-2104 466-2105 466-2106 466-2107 466-2108 466-2109 466-2110 466-2111 466-2112 466-2113 466-2114 466-2115 466-2116 466-2117 466-2118 466-2119 466-2120 466-2121 466-2122 466-2123 466-2124 466-2125 466-2126 466-2127 466-2128 466-2129 466-2130 466-2131 466-2132 466-2133 466-2134 466-2135 466-2136 466-2137 466-2138 466-2139 466-2140 466-2141 466-2142 466-2143 466-2144 466-2145 466-2146 466-2147 466-2148 466-2149 466-2150 466-2151 466-2152 466-2153 466-2154 466-2155 466-2156 466-2157 466-2158 466-2159 466-2160 466-2161 466-2162 466-2163 466-2164 466-2165 466-2166 466-2167 466-2168 466-2169 466-2170 466-2171 466-2172 466-2173 466-2174 466-2175 466-2176 466-2177 466-2178 466-2179 466-2180 466-2181 466-2182 466-2183 466-2184 466-2185 466-2186 466-2187 466-2188 466-2189 466-2190 466-2191 466-2192 466-2193 466-2194 466-2195 466-2196 466-2197 466-2198 466-2199 466-2200 466-2201 466-2202 466-2203 466-2204 466-2205 466-2206 466-2207 466-2208 466-2209 466-2210 466-2211 466-2212 466-2213 466-2214 466-2215 466-2216 466-2217 466-2218 466-2219 466-2220 466-2221 466-2222 466-2223 466-2224 466-2225 466-2226 466







# 旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊



**健的旅業**

大馬路新亞公司 115號特別服務

夏威夷 \$4288

美國西岸 \$5688


日本 \$7388

泰國 \$2988

台灣 \$1588

菲律賓 \$1688

菲律賓 \$1388



**WELCOME TOURS**

**菲律賓**

七天豪華團 \$1398

水晶溫泉、芭都

早機去、夜機返足七天行程

專人領隊、團獨獨立

多晚夜總會、節目豐富

新行程、享受溫泉浴

農曆新年特別加班 2月2, 3, 4, 5, 6, 7, 8

**曼谷·芭堤雅**

六天豪華團 \$1790

行程遍遊桂河橋、水上市場

佛統大塔、鱷魚潭、芭堤雅

四面佛、玫瑰花園等、多晚

夜總會。

逢星期日出發

農曆新年特別加班 2月2, 3, 4, 5, 6, 7, 8

**星·馬·雲頂高原**

七天豪華團 \$2288

逢星期一、四、六

來回乘搭747豪華客機

回程可停留星加坡及曼谷

專人領隊、團獨獨立

農曆新年特別加班

2月2, 3, 4, 5, 6, 7, 8

韓國華克山莊四天 \$1990

韓國日本七天 \$3180

台灣環島九天 \$2190

日本本州八天 \$3180

美國西岸九天 \$5499

夏威夷七天 \$3490

英航歐洲十五天 \$7890

北海道七天 \$3880

觀光九州本州十天 \$4280

**四季風旅行社**

提倡旅遊大眾化

旅遊部電話: 5-432277

業務部電話: 5-451094

\*中環國際大廈2204室\*

**美加東岸團**

大西洋城(東岸新賭城)

10天 \$7,890

行程創新、遍遊紐約、大西洋城、華盛頓、水牛城、尼加拉瀑布、費城及多倫多。(機票有限額一年)

12月18日

**美國西岸**

中華之光

11天細賭城

\$6,290

獨創觀光(RENO)利來市世界最大賭城及 MGM 豪華表演

12月11, 25日

**台灣**

中華之光

8天阿里山

\$2,050

首創三程內陸客機

聖誕節加班 12月22, 23, 24, 25日

逢星期日出發

**泰國**

芭堤雅、大城古都

6、7天 \$1,650起

乘坐三星式

廣體豪華客機

逢星期三、六出發

**泰馬星**

9天 \$2,990

12天 \$3,390

聖誕節加班 12月23, 24, 25, 日

乘坐新航豪華客機

逢星期日出發

**日本本州**

特價酬賓團

7天 \$2,550

逢星期日出發

新航 8天 \$2,990

逢星期五出發

**南華快捷旅行社**

有限公司

FLATA BONDED 保障

香港中環德輔道中106-108號鴻德大廈五樓

電話: 5-436311-5, 5-431414, 5-437067

**韓國四天**

\$1990

龍平、滑雪團 \$2090

逢週六乘國泰三星機出發、早機去、夜機返。回程停留台北不另收費。

住宿江陵一晚、團員有充份時間享受滑雪之樂趣。

12月25

2月4, 5, 6, 7 (加班)

**韓日八天**

\$3380

逢週六出發、住宿一流酒店、暢遊兩國之勝風光

12月20, 21

2月1, 2, 3, 4, 5 (加班乘國泰)

**日本**

八天 \$2890

逢二、四、五乘新航出發

九州本州

十天 \$4280

11月7, 21

12月5, 19, 20, 21

22, 23, 24, 25

**曼谷**

六天 \$1880

逢週三出發 2月2-9 加班

菲律賓六天

\$1550

逢週三、六

**星馬**

七天 \$2288

八天 \$2688

逢週一、六、日出發

星馬泰12天

\$3390

逢週三、日出發

12月23, 24, 25 (加班)

美國西岸八天 \$4590

美加13天 \$7990

11月22, 12月18, 25

1月5, 2月3, 5, 26

夏威夷七天 \$4190

逢週日出發

美洲西岸十天 \$6389

逢週四出發

**江南八天**

\$2790

逢星期日出發

日期: 12月7, 14, 21, 28日

1月4, 11, 18, 25日

- 全程飛機往返
- 遍遊江南最美麗的四大名城、南京、無錫、蘇州、杭州
- 住宿一級賓館、有空氣調節及私家浴室
- 乘坐豪華遊船、暢遊太湖及西湖
- 品嚐各地名菜
- 專人領隊、隨團服務

**南寧、柳州、桂林**

六天 \$1790

日期: 12月20, 25, 30日

1月4, 9, 14, 19, 24, 29日

2月3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 13, 18, 23, 28日

- 來回乘搭香港南寧直航機
- 遍遊南寧、柳州、桂林、陽朔、等地
- 住宿一級賓館、有空氣調節及私家浴室
- 專人領隊、隨團服務

**廣東特選高級渡假團**

廣州、從化三天 逢星期二、四出發 \$420

深圳、小梅沙、廣州、從化、佛山五天 逢星期三、五出發 \$690

小梅沙、從化、佛山、星洲、廣州七天 逢星期一出發 \$890

**國泰直航上海探親團**

逢星期五出發 八天 \$1790

**廣州東方賓館**

(天天接受預訂房間及機票)

**景星旅遊有限公司**

香港皇后大道中連卡佛大廈1108-9室

電話: 5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483

**全台灣**

阿里山、墾丁、溪頭、花蓮

新增: ①六福村野生動物園 ②地獄谷溫泉

七天 \$1750 九 \$1890

增加成本200元、兩程內陸機

- 高級豪華、減少行車時間16小時
- 乘日航、早機去、晚機返 12月20, 22, 23
- 團獨獨立、分社經營 逢星期六、日出發

★持證參加者送銀行現金禮券一份★

**星馬**

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、雲頂高原、馬六甲、美馬樂園、怡保、檳城

六天、七天、八天 \$2290

- 全行程節目最豐富
- 住宿一流豪華大酒店
- 星加坡航空公司贊助
- 獨立成團、專人領隊

逢星期六、一、出發 2月7日

**日本本州**

東京、日光、富士山、京都、大阪、名古屋

華航足八天 高級豪華團 \$2890

- 乘華航747機、停羽田機場、節省行車來回9小時
- 回程可自由停留台北、不另收費
- 全行程高級豪華、內容充實、專人領隊

逢星期六出發

**全泰國**

古都大城、清邁、芭堤雅、曼谷、桂河橋

曼谷七天 \$1490起 清邁八天 \$1990

小童收成本\$1000全港最平

- 節目全港最多、六晚夜總會
- 乘華航、早機去、晚機返
- 芭堤雅住有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL
- 團獨獨立、分社經營

逢星期一、二、六、日出發 12月20, 22, 24日

**東京 日光 日本本州**

奈良 京都 箱根 富士山 大阪 名古屋

1. 乘搭波音豪華747客機、早機去晚機返、足八天行程。
2. 住宿最新太陽城太子酒店、山中湖酒店、大阪東急酒店。
3. 暢遊聖地牙哥、維多利亞之維多利亞、新奇有趣、老少咸宜。
4. 安排欣賞世界三大之美加多夜總會及寶塚歌劇之精彩表演。
5. 乘搭世界最快之新幹線(子彈火車)、使行程更為舒適。
6. 專家策劃、全新行程、節目豐富而有內容充實。
7. 專人領隊隨團出發、團獨獨立、保證賓至如歸。

超值豪華八天貴賓團 逢星期二、四、五、六、日出發 \$2990

新年加開北海道七天豪華團 (2月1, 3, 5, 7, 9) \$3880

**吉隆坡 馬(檳城)星泰**

曼谷 芭堤雅

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、檳榔嶼、雲頂高原、清真寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國真古代名貴玉器)、新加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花園山可俯瞰新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚湖、玫瑰花園、水上市場、鱷魚湖等、住宿一流豪華大酒店、獨立成團、專人領隊、早機去、晚機返。

逢星期六出發(檳城) 七天 \$2690 十一天 \$3290

逢星期一出發 六天 \$2390 十一天 \$3090

**台灣環島**

阿里山 六福村

九天豪華貴賓團 \$1950 七天 \$1850 (連証)

1. 住圓山、希爾頓、阿里山賓館、全港獨有、歡迎比較。
2. 專家策劃、創新行程、內容充實、內航飛機花運。
3. 多晚夜總會表演、膳食多元化、保證與別不同。
4. 直接經營、穩健可靠、專人領隊、團獨獨立。
5. 全部導遊均經嚴格精選、保證賓至如歸。
6. 早機去、晚機返、觀光時間最充足。

逢星期二、四、六出發

**星晨旅遊有限公司**

中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 電話: 5-243068-0, 266498-0

票務部: 5-210341-3 星期日及公眾假期照常辦公

**九州觀光8天**

\$3480 逢星期日出發

〈聖誕新春均有特別加班團〉

遍遊福岡、長崎、雲仙地獄草、熊本、阿蘇活火山、霧島神社、鹿兒島、長崎、鶴岡公園、指宿、仙人學公園、宮崎野生動物園、別府溫泉等。行程安排順暢、節目多采多姿、膳宿一流、專人領隊、回程可停留台北。

**九州本州觀光10天**

\$4280 逢星期五出發

〈聖誕新春均有特別加班團〉

暢遊南北九州各渡假勝地及欣賞本州大阪、富士山、東京、日光等古今名勝、應有盡有、無與倫比。為九州、本州聯遊之好安排、回程可停留台北。

**華航假期一台灣8天**

\$1950 逢星期日出發

〈聖誕新春均有特別加班團〉

行程精心策劃、遍及寶島南北各大名勝、台北赴花蓮及高雄赴台北、均採用內陸航機、節省行車15小時、舒適暢順、膳宿豪華、中華航空公司鼎力贊助。(持證者特價優待)

**東京/大阪酒店訂房**

服務 4天3晚由\$580起

代售各大航空公司機票及代辦各國簽證服務、快捷妥當。

**陽明旅行社**

九龍彌敦道363-373號恒成大廈1005室(按10字)(舊慶龍對面) 電話: 3-301317 四線



